75STE JAARGANG No. 9851 DONDERDAG 26 JUNI 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Consciencestraat 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

De Staten-verkiezingen in SURINAME

Samenwerkende partijen leiden in PARAMARIBO

Driekwart der kiezers in hoofdstad ging ter stembus

Paramaribo. — Blijkens de eerste uitslagen van de statenverkiezing in Suriname leiden de samenwerkende Partijen, aldus seint de correspondent van het A.N.P. in Paramaribo. Er werd disciplinair gestemd.

Zoals bekend, kiest men in Paramaribo tien van de 21 statenleden.

Evenals woensdagochtend werd ook in de middag druk gestemd in Suriname.

Partij-autos reden af en aan om zieken en ouden van dagen in staat te stellen hun stem uit te brengen. Nergens zijn incidenten gemeld.

In Paramaribo stemde zeventig procent tegen 78 procent in 1955. Het totaal aantal uitgebrachte stemmen daar was ongeveer 31.000 tegen 29.600 in 1955. Volgens de eerste onofficiële berichten is het percentage speciaal in de wijken van het Eenheidsfront gedaald. Berichten uit de districten zijn nog niet ontvangen.

Een later bericht uit Paramaribo zegt dat het aantal opgekomen stemmers ongeveer 33.000 was tegen neerkomt op plm. 75 procent van de stemgerechtigden.

In het District Saramacca wonnen de samenwerkende partijen de twee zetels.

Er hebben zich geen incidenten voorgedaan.

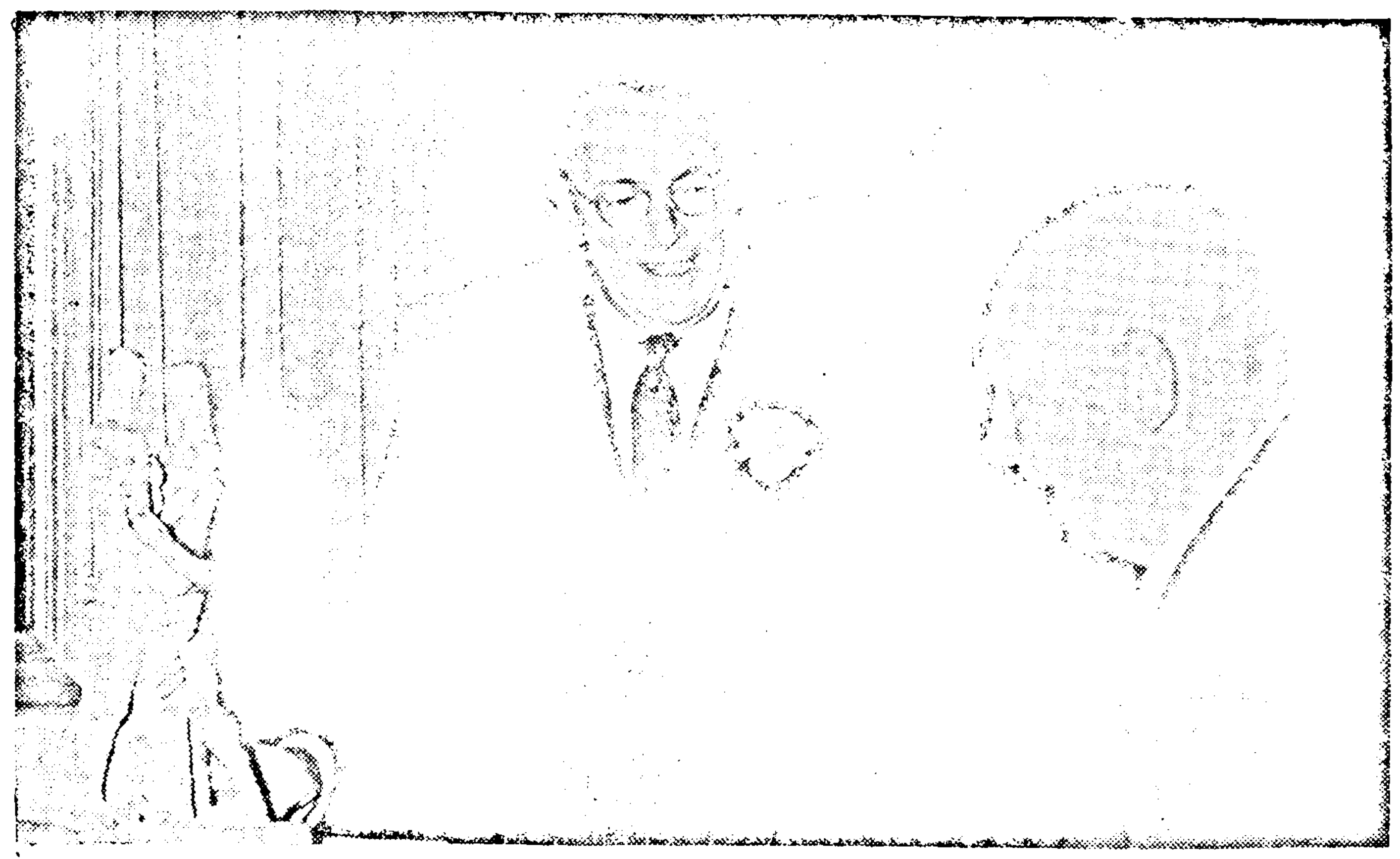
Ongeveer 1000 jonge kiezers meer door later afsluiten der kiezerslijsten

Willemstad. — Hoewel door het laatstelijk genomen besluit van de Staten nog niet geheel vaststaat wanneer de kiezerslijst voor de aanstaande verkiezingen in de Nederlandse Antillen kan worden afgesloten, is toch reeds ten naaste bij uit te rekenen, hoeveel jeugdige kiezers thans afgezien van de normale groei van het kiezerskorps, door de pas ingevoerde nieuwe regeling meer aan de komende verkiezingen zullen kunnen deelnemen. Vroeger werd op 1 januari en het jaar waarin de verkiezingen plaats vonden de kiezerslijst afgesloten. Thans geschiedt dit een maand voor de kandidaatstelling, waardoor dus alle jonge kiezers die vanaf 1 januari tot bedoelde datum nog 23 jaar oud worden, evenens stemgerechtigd worden.

Naar ons werd medegedeeld, zullen door dit later afsluiten van de kiezerslijst thans ongeveer duizend jeugdige personen meer aan de verkiezingen kunnen deelnemen, dan het geval zou zijn geweest onder de oude regeling.

Min. v.d. MEER morgen terug naar Curacao

Den Haag. — Minister van Justitie van de Ned. Antillen, mr. S. W. van der Meer, vertrekt morgenavond uit Amsterdam naar Willemstad. Hij heeft in Nederland overleg gepleegd met de Nederlandse minister van justitie, mr. Samkalden, over de Cassatieregeling door de Hoge Raad voor de Ned. Antillen, en met prof. mr. D. E. Gaay Fortman Jr. over privaatrechtelijke regelingen op verschillend gebied.



Z.K.H. Prins Bernhard heeft in de Statenzaal van het Provinciehuis te Groningen, voor de eerste maal de Koning Willem I-prijs uitgereikt aan de heer J. A. Koning, oprichter van de N.V. Chemische Industrie Gembo te Winschoten. De prijs bestaat uit een bronzen beeldje, dat is vervaardigd door de Amsterdamse beeldhouwer Cephas Stoutbamer. De prijs wordt uitgereikt aan de heer Koning voor zijn grote verdienste, welke hij heeft verricht i.v.m. de ontwikkeling en bevordering van de welvaart in Groningen.

V.S. teleurgesteld over Sovjet-houding inzake Kernwapen-contrôle

Amerikaanse geleerden voor bespreking naar GENEVE vertrokken

Washington. — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, heeft woensdagavond op een persconferentie in het Witte Huis, belegd nadat hij besprekingen had gevoerd met president Eisenhower, verklaard, dat de Verenigde Staten voort zullen gaan met het treffen van voorbereidingen voor de technische besprekingen tussen Oost en West betreffende het zoeken naar methoden, om te kunnen vaststellen of ergens ter wereld een kernwapen tot ontploffing is gebracht, die 1 juli zouden aanvangen.

Dulles verklaarde diep teleurgesteld te zijn door de jonge Sovjetnota, waarin met Russische afwijzing der besprekingen wordt bedreigd, tenzij de Sovjet-Unie eerst bepaalde politieke verzekeringen heeft ontvangen.

Ik ben teleurgesteld en verrast door de inhoud van deze nota, doch ik wil haar niet als het laatste Sovjet-Russische woord in deze beschouwen. Wij willen de Sovjet-Unie een laatste kans geven, aldus de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken.

Twee zaken zijn voor mij van groot belang geweest om te kunnen uitmaken, of het werkelijk mogelijk zou zijn tot op zekere hoogte met de Sovjet-Unie tot overeenstemming te komen.

De eerste was het Amerikaanse voorstel tot het invoeren van een stelsel van inspectie vanuit de lucht boven het Noordpoolgebied, om verrassingsaanvallen te voorkomen. De Sovjet-Unie trof dit in de Veiligheidsraad met haar veto.

De tweede betrof het voorgestelde technische overleg te Génève over de proefnemingen met kernwapens en het ziet ernaar uit, dat de Russen ook dit willen torpederen. Doch ik heb nog niet alle hoop opgegeven, aldus Foster Dulles.

Dulles verklaarde, dat de Sovjet-Unie er klaarblijkelijk op uit was geweest een aanwijzing te verkrijgen dat de Verenigde Staten, indien er in Génève technische besprekingen werden gehouden, gebonden zouden zijn hun proefnemingen met kernwapens te staken, ongeacht het resultaat dezer beraadslagingen en los gezien van andere kanten van het ontwapeningsvraagstuk.

En dat is iets, waartoe wij ons nimmer hebben willen verplichten.

De drie geleerden, die de Verenigde Staten op de Geneefse besprekingen zullen vertegenwoordigen, vertrokken vanmiddag uit New York naar Génève.

Besprekingen herziening Handvest Car. Commissie

Willemstad. — Morgen zullen met het KLM-toestel de heren R. J. Isa, mr. I. C. Debrot en B. Ph. Römer, respectievelijk voorzitter en leden van de Staten der Nederlandse Antillen naar Suriname vertrekken voor het voeren van onderhandelingen met een door de regering van Suriname aangewezen delegatie over de voorstellen tot herziening van het Handvest van de Caraibische commissie.

De Antilliaanse delegatie zal tot 1 juli in Paramaribo blijven.

Curacaose eilandsraad hedenochtend binnen half uur met korte agenda gereed

Willemstad. — Hedenmorgen kwam de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao in openbare vergadering bijeen. Om negen uur opende gezaghebber Gorsira de vergadering en heette gedeputeerden en raadsleden welkom.

De volgende vier punten van de agenda bleken alle kamerstukken te zijn:

1. **Ingekomen stukken:**

a. Ontwerp-raadsbesluit tot aankoop grond ter verbreding en verbetering van de Gosieweg;

b. Ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van gronden aan de Sebastopolstraat en Dwarsteeg;

c. Ontwerp-raadsbesluit tot aankoop grond op Janwe;

d. Ontwerp-raadsbesluit tot uitgifte in erfpacht Fort Nassau aan de Stichting Monumentenzorg;

e. Mededeling beursverlening Dr. Zaneveld door Rockefeller Foundation;

f. Preadvies Commissie inzake sportaangelegenheden betreffende een verzoek van de Curaçaosche Voetbalbond om kwijtschelding van de schuld aan het Eilandgebied groot f. 21.560.05;

2. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 21ste januari 1927 houdende:

1°. Regeling van de emolumenten, welke voor sommige verrichtingen van de ambtenaren van de Burgerlijke Stand worden geheven;

2°. Bepaling van de som, welke voor het voltrekken van een huwelijk in een bijzonder huis moet worden betaald ten behoeve der armen (P.B. 1927 no. 4);

3. beroepschrift C.F. Pedro inzake tijdelijke intrekking van zijn autovergunning;

4. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening van de 31ste augustus 1951 tot uitvoering van artikel 25 der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (A.B. 1951 no. 2);

Het vijfde en laatste punt van de agenda luidde:

Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de „Loodsdienstverordening 1937" (P.B. 1937 no. 93) (1957 no. 19).

Het eilandsraadlid Oenes wenste omtrent dit punt algemene beraadslagingen.

De heer Oenes verklaarde met verwijziging naar de gewisselde stukken met nadruk, dat zijn fractie niet voor dit ontwerp-eilandsverordening zou stemmen. Spreker zette hierna zijn standpunt en dat van zijn fractie uiteen.

Het was gedeputeerde Evertsz. die het standpunt van het bestuurscollege belichtte. Spreker zeide, dat het moeilijk is over dit onderwerp te beraadslagen, wanneer de D.P.-fractie a priori stelt, dat zij hiertegen zal stemmen.

In de tweede ronde vroeg de heer Oenes wederom het woord en verklaarde niet eens te zijn met de argumenten, die door het bestuurscollege naar voren waren gebracht.

Nadat gedeputeerde Evertsz nog enkele woorden hieraan had gewijd, werd overgegaan tot de artikelsgewijze behandeling. De heer Oenes stelde het op prijs, dat er over dit ontwerp hoofdelijk gestemd werd. Het ontwerp werd vervolgens met 12 tegen 8 stemmen aangenomen.

Vertegenwoordiging van het Koninkrijk bij de opening van het W.I. parlement

Willemstad. — De regering beantwoordde een tweetal vragen van het Statenlid Debrot over een eventuele vertegenwoordiging van het Koninkrijk bij de opening van het B.W.I.-parlement, als volgt:

Ad vraag 1.

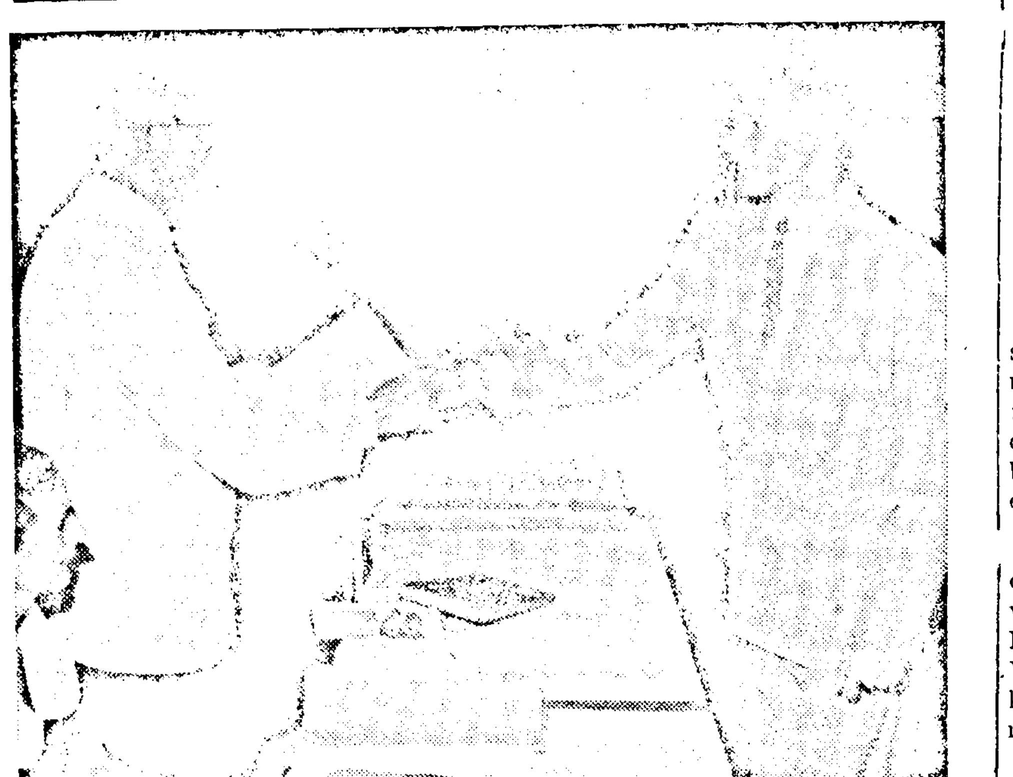
De Regering van het Koninkrijk heeft geen uitnodiging ontvangen om zich te doen vertegenwoordigen bij de plechtige opening van het parlement van de „Federation of the West Indies". Daaruit vloeit uiteraard voort, dat het Koninkrijk bij genoemde plechtigheid niet werd vertegenwoordigd.

Ad vraag 2.

Gezien het voorgaande antwoord werd over eventuele vertegenwoordiging van het Koninkrijk uiteraard geen overleg gepleegd met de Nederlands-Antilliaanse Regering of de Gevolmachtigde Minister in Nederland.

PORFIRIO CROES afgetreden als waarnemend Gezaghebber

Oranjestad. — Bij landsbesluit van 7 juni is, op zijn verzoek, aan de heer Porfirio Croes ontslag verleend als waarnemend gezaghebber van Aruba. De heer Croes blijft echter gedeputeerde, ondanks het feit, dat hij thuis hechtenis ondergaat.



Hans Mooy, die op zijn eindlijst zes tienen behaalde, ontvangt uit handen van het hoofd van het Peter Stuyvesant College, de heer W. Meyer, zijn diploma.

Geslaagden van Stuyvesant College ontvingen diploma

Slotfeest in CHOBOLOBO

Willemstad. — Gisteravond vond in Chobolobo de diploma-uitreiking plaats aan de geslaagden van het Peter Stuyvesant College. Zoals ieder jaar werden ook ditmaal de diploma's door de direkteur van de school, de heer W. Meyer, met een toepasselijk woord, aan de geslaagden overhandigd.

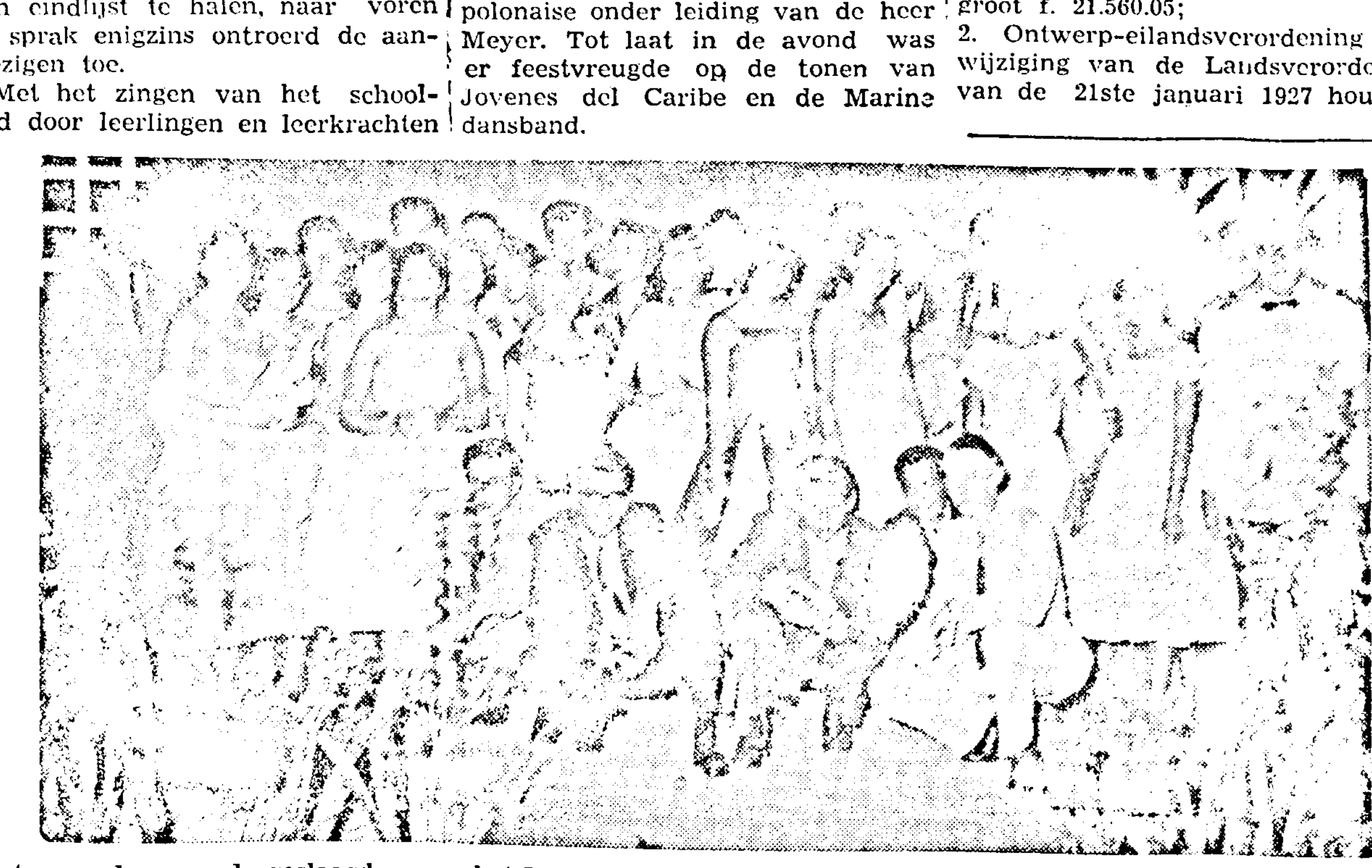
In zijn afscheidswoord memoreerde de heer Meyer o.m. hoe vroeger de A.M.S. gehuisvest was in een oud gebouw en hoe de leerlingen en leraren daarin als haring in een ton zaten opeengepakt. Gelukkig staat de Peter Stuyvesant-familie thans een moderne en ruime school ter dienste.

„Ieder keer wanneer wij aan het eind van het schooljaar bij elkaar komen, afgestudeerden, leerlingen, leerkrachten, en degenen die nog leerling moeten worden, aldus de heer Meyer voel ik me getroffen door de zeer bijzondere sfeer die er heerst. Ik neem met weemoed afscheid van jullie.

Ik hoop dat jullie de tijd die je op het Peter Stuyvesant College hebt doorgebracht, als een goede tijd zult blijven beschouwen".

Hierna trad Hans Mooy, een der afgestudeerden, die het presteerde om niet minder dan zes tienen op zijn eindlijst te halen, naar voren en sprak enigszins ontroerd de aanwezigen toe.

Met het zingen van het schoollied door leerlingen en leerkrachten was het officiële gedeelte van deze school-ceremonie afgelopen en kreeg de jeugd gelegenheid tot het maken van een dansje. Traditiegetrouw werd het bal geopend met een polonaise onder leiding van de heer Meyer. Tot laat in de avond was er feestvreugde op de tonen van Jovenes del Caribe en de Marine dansband.



Gisteravond waren de geslaagden van het Peter Stuyvesant College met het hoofd van deze H.B.S., de heer W. Meyer, en alle leraren, in Chobolobo bijeen teneinde hun diploma's in ontvangst te nemen en de avond daarna in gepaste feestvreugde door te brengen. De foto toont de gelukkige afgestudeerden.

★ ★ ★ Eerlijk durven zien

In de Nederlandse Antillen zowel als in Nederland is in de enkele jaren sinds de tot standkoming van het Statuut meer gesproken en geschreven over datgene waarin de zo pas gevormde zelfstandige gemeenschap der Nederl. Antillen staatkundig, economisch, sociaal en cultureel te kort schoot, dan over datgene waarin dit jonge land reeds in zo korte tijd — een voorbeeld aan veel jonge naties — wist uit te munten.

Dit was eensdeels begrijpelijk en verklaarbaar, anderdeels echter getuigend van een tekort aan begrip voor de in menig opzicht precaire situatie waarin een volk zich bevindt, dat anno 1954 zijn staatkundige zelfstandigheid nog moest beginnen.

Begrijpelijk en verklaarbaar, omdat het voor landen als Nederland wier „staatkundige jeugd" eeuwen in de geschiedenis terugligt, moeilijk is zich deze jeugd weer voor de geest te halen en daardoor begrip te kunnen hebben voor het gebrek aan ervaring van andere, jeugdiger leden der statengemeenschap.

Verklaarbaar ook, omdat met de tot standkoming van de autonomie bij verschillende Nederlanders in de Nederlandse Antillen een superioriteitsgevoel ontstond, dat te weinig rekening hield met de realiteit zoals die onder hun ogen in enkele jaren tijds was gegroeid.

Als begrijpelijk en soms inderdaad ook wel gewenst gevolg daarvan kwamen dan de aanmaningen en waarschuwingen die nu en dan ook wel heilzaam werkten, doch terecht ook wel eens als te veel bemoeizucht werden gevoeld.

Zoals de regels der paedagogie echter voorschrijven dat men jeugdige personen naast waarschuwingen ook aanmoedigingen geeft en hen te gelegenertijd zelfs dient te prijzen, zo moeten ook ten opzichte van een jong volk dat zich pas in een staatkundige gemeenschap gevormd heeft, bepaalde grondregels van de „staatkundige paedagogie" in acht genomen worden. Dit is niet alleen opvoedkundig volkomen verantwoord en noodzakelijk, doch het is ook eerlijk. Jonge volkeren zijn evenals jonge mensen zeer gevoelig voor een rechtvaardige en eerlijke bejegening.

Welnu, aan deze heilzame „paedagogie" heeft het sommige Nederlanders in Nederland en in de Nederlandse Antillen zelf in de vlak achter ons liggende jaren wel eens ontbroken.

Men deed het voorkomen, alsof men van een gemeenschap van nog geen 200.000 mensen, verdeeld over zes eilanden en eeuwenlang overgeleverd aan culturele, economische en sociale verwaarlozing, kon en mocht verwachten, dat deze in een handomdraai het ontwikkelingspeil vertoonde van landen wier geschiedenis tot de Romeinse tijd teruggaat en eeuwenlang deelgenoot waren aan een beschaving, waaraan thans nog een groot gedeelte van de wereld zich voedt.

Men had gerust nu en dan de zaak eens mogen omdraaien en meer bewondering tonen voor het feit, dat deze eilanden in enkele jaren tijds gestalte wisten te geven aan een democratische gemeenschap, waaraan veel Latijns-amerikaanse landen een voorbeeld konden nemen.

Wanneer dat meer was gebeurd, zouden er misschien minder gevaarlijke en onvruchtbare prestige-kwesties ontstaan zijn, hadden de revolutionaire elementen in de Antilliaanse samenleving geen voedingsbodem voor hun acties gevonden en zou het vertrouwensclement in de omgang tussen de Antillen en Nederland wellicht meer tot gelding zijn gekomen.

Laten we het zo ook eens durven zien. Iets groeit niet ineens, alles krijgt langzaam gestalte en is in zijn ontstaan en groei tot bepaalde oorzaken te herleiden. Iedere medaille heeft twee kanten. Nederland heeft de laatste jaren zeker veel begrip voor de Antilliaanse moeilijkheden getoond en is bij de oplossing daarvan vaak tot het uiterste van zijn welwillendheid en toegeeflijkheid gegaan. Doch van de andere kant zijn bepaalde personen en instan-

(Vervolg naar kolom 6)

(Vervolg van kolom 7)

ties niet zo tactisch geweest als men op grond van hun ervaring en eruditie had mogen verwachten. Wanneer beter was ingezien welk een revolutionair ingrijpen het plotseling omschakelen van Kolonie naar zelfstandig land voor de Antillen betekende, zou de mentaliteit die wel eens als kolonialistisch werd en wordt gekenmerkt, hier bij sommigen niet in die mate geheerst hebben, en zouden er minder weerstanden zijn opgeroepen.

Zondag viert de Jonge Wacht zijn 20-jarig bestaan

Doel en streven van deze organisatie is medewerken aan opvoeding van de jeugd

Willemstad. — Nu „De JONGE WACHT" zich opmaakt om het twintig jarig bestaan op Curaçao op luisterrijke wijze te gaan vieren. is het wel nuttig tot beter begrip een korte uiteenzetting te geven over het doel en streven, het ontstaan en de ontwikkeling van de R.K. Jeugdoorganisatie „De Jonge Wacht".

Het doel van deze organisatie als jeugdbeweging is mee te werken aan de opvoeding van de jeugd.

Juist omdat in de gezinnen aan de opgroeiende jeugd niet tijd en overal gegeven kan worden wat zij nodig heeft: heeft de Kerk een helpster: de katholieke jeugdbeweging. Niet het gezin op de eerste plaats heeft een helpster, maar de kerk. Met grote taaiheid en vasthoudendheid hebben de twee laatste Pausen het bestaansrecht van de Katholieke Jeugdorganisaties verdedigd in landen waar deze werden aangevallen. Jeugdorganisaties is een dienst in en aan de Kerk en dus niet direct particulier initiatief.

Wanneer de Bisschop een jeugdorganisatie goedkeurt of voorschrijft geeft hij haar de zending in de Kerk te werken aan de opvoeding van de jeugd. Deze eervolle taak werd door Mgr. Verriet z.g. naast andere jeugdorganisaties opgedragen aan De Jonge Wacht. Mgr. Verriet die bij een bezoek aan Nederland in 1935 in nauw contact was gekomen met deze beweging, die toen 25000 leden telde, kwam opgetogen naar Curaçao terug om ook hier deze vereniging op te richten.

Daartoe werden in 1936 door Mgr. Verriet de Eerw. pater Lamers en Frater Arnoud, later resp. eerste Diocesaan Directeur en Diocesaan Leider, aangezocht om met de voorbereidende werkzaamheden te beginnen.

Er werden op Pietermaai, Santa Anna en Santa Familia elk drie groepen van 10 J. Wachters gevormd, die na een lange degelijke voorbereiding tot de installatie werden toegelaten. Dit waren de kerngroepen waaruit later veel leiders voor deze jeugdbeweging zijn voortgekomen.

Op zondag 13 febr. 1938 verricht te Mgr. Verriet zelf de installatieplechtigheden tijdens een Pontificaal Lof voor de afdeling op Pietermaai. Als leiders werden toen geïnstalleerd de heren R. Wong Loi Sing en J. Villareal en dertig jongens werden geïnstalleerd als Jongewachters. In de parochies van de H. Anna en de H. Familie vond enkele weken later een zelfde plechtigheid plaats. Deze afdelingen stonden onder leiding van de fraters Johannes de Deo en Bertrand. Als Directeur was aangewezen de Eerw. pater Folmering. Met de leiding van de afdeling van Santa Anna was frater Basilius belast, terwijl de eerw. pater Möhlman het Directeurschap waarnam.

Het aantal leden breidde zich spoedig uit, want het was de uitdrukkelijke wens van Mgr. Verriet, dat het een massa-beweging zou worden.

Op Santa Rosa werd in 1938 onder de bezielende leiding van de eerw. pater Meussen een nieuwe afdeling opgericht, waarvan hijzelf Directeur was, en waarvan op 4 augustus 1939 als Hoofdleider werd geïnstalleerd de Hr. Elias Morkos, en als leiders de Heren Dario Schoop en Manuel Merced.

Wat wil men door „De Jonge Wacht" bereiken?

Als uiteindelijk en alles bepalend doel: De J. Wacht Wet doen spreken in heel het leven van haar leden. Die Wet luidt als volgt:

Een J. Wachter gaat fier op zijn geloof

J. Wachter zoekt zijn kracht in de H. Communie

Een J. Wachter gehoorzaamt aan ouders en overheden

Een J. Wachter is rein, eerlijk en trouw

Een J. Wachter is spaarzaam, matig en eenvoudig

Een J. Wachter is goed voor iedereen en een voorbeeld voor allen.

Als werkschema heeft De J. Wacht een echt **doe**-programma, waarin sterk tot uitdrukking komt het idee: zich persoonlijk vooruit te werken en zelf en in eigen tempo zijn weg te vinden.

Het programma is heel gevarieerd gekozen. Naast het gewone rangeisenwerk wordt ook aan verschillende takken van sport 'n voorname plaats ingeruimd. Zoals alle activiteiten in de J. Wacht bedoeld zijn als middelen tot karaktervorming, zo is bij uitstek het buitenleven — kamperen — daartoe het meest geschikt. Hier worden de jongens gebracht tot soberheid en eenvoud. Zij leren zich behelpen en worden opgevoed tot zelfstandigheid. De jongens moeten goed zijn voor de andere leden van hun groep, zodat het voornaamste opvoedingsmiddel, het gemeenschapsleven van de jongens, hier zijn mooiste kansen krijgt. Gods mooie grootste schepping boeit hen. Ze doet de jongens luisteren naar de beste opwellingen van hun jongensziel. Zij bidden er veel gemakkelijker, 't gaat haast vanzelf en is echt. Hier voelen zij zich dichter bij God. Hierbij zij opgemerkt dat St. Jan de Doper als patroon is aangewezen voor de Wacht.

Dat is niet zonder reden. Want hij is juist de mens geweest, die zelfbeheersing, zelfverloochening, geestelijke training gedaan en gepreekt heeft. Hij begon zijn zending met de mensen te zeggen, dat zij zich moesten omkeren van binnen. Alleen de van binnen-omgekeerde mens was geschikt Christus te ontvangen. Hij is ook de man geweest die buiten leefde om dichter bij God te komen.

Dit is de zuivere opvatting van het buitenleven. Liefde voor de natuur heeft alleen diene zin, als die liefde de mens naar Gods schoonheid en goedheid brengt. Dan veredelt ze en maakt ze beter.

Moge onder de bescherming van Sint Jan de Doper.

De Jonge Wacht steeds blijven groeien en bloeien tot heil van de Curaçaose jeugd.

fr. Joh Nep.

Dansavond mariniers-kazerne Suffisant

Willemstad. — Op zaterdag 28 juni s. zal ter gelegenheid van de verjaardag van Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard, een dansavond gehouden worden in de mariniers kazerne te Suffisant.

De dansmuziek zal verzorgd worden door de „Mariniersband" en de Hells Gate Heroes" steelband.

Toegangskaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar op het bureau O.S.&O van de Marinierskazerne „Suffisant", en zullen — voor zover nog beschikbaar — te verkrijgen zijn op zaterdag 28 juni aan de wacht van de Marinierskazerne „Suffisant".

Aanvang: 20.30 uur precies. **Kleding:** informeel. **Toegang:** Gratis.

Lijst gevonden voorwerpen

Willemstad. — In het tijdvak 16 t/m 22 juni 1958 werden de volgende voorwerpen als gevonden op het Politie-bureau gedeponeerd:

2 nieuwe sleutels aan een ringetje (genummerd „3';

1 zonnebril;

1 wit-rose gekleurde portemonnee inhoudende o.a. geldbedrag;

1 sleutelring waaraan 5 sleuteltjes 1 konijnenpoot en 2 ronde penningen;

1 loonzakje inhoudende 5 Curaçaose bankbiljetten van verschillende waarde;

1 bouwvergunning t.n.v. Fr. Marcos;

1 plastic etui waarin buskaart over „JUNI" en zakdoekje;

1 Curaçaos bankbiljet;

1 witte plastic tol en een paar bruine damesschoenen;

1 papieren zak waarin 2 lappen stof;

1 plastic damesportemonnee waaraan 2 sleuteltjes en plaatje waarop letter „E";

3 leesboeken;

1 zakboekje t.n.v. Tsui FOU;

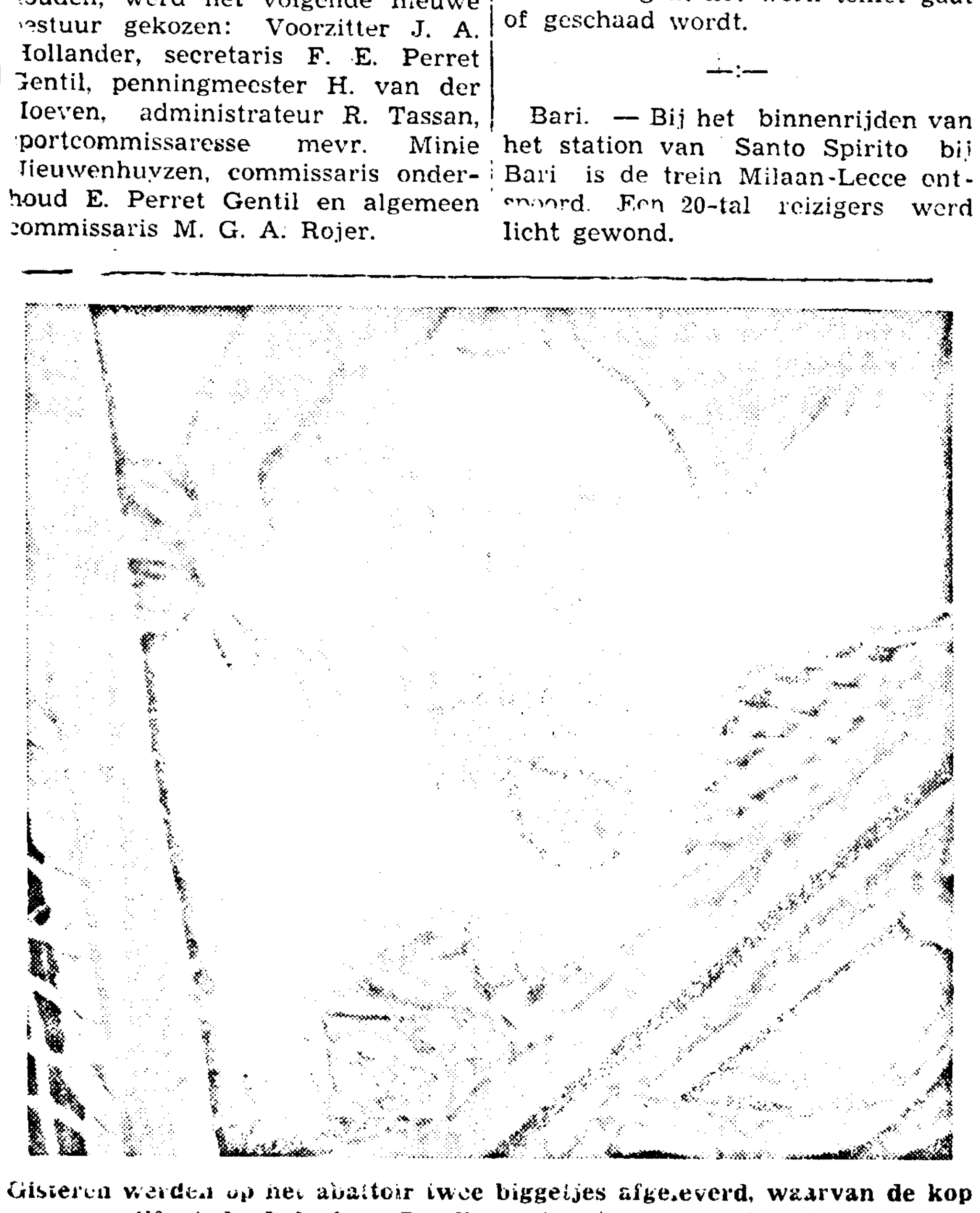
Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie kamer 5-A.

Tentoonstelling Wilhelminaschool

Willemstad. — Naar wij vernemen houdt de Wilhelminaschool een tentoonstelling van werkstukken, die vervaardigd werden door leerlingen van klas 1 tot en met 10 tijdens de handwerk- en tekenlessen. De tentoonstelling is toegankelijk vrijdagmiddag van 4 — 6 uur en op zaterdagmiddag om dezelfde tijd.

Sportvereniging Van Engelen koos nieuw bestuur

Willemstad. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Sportvereniging Van Engelen, die gisteravond in het clubgebouw werd gehouden, werd het volgende nieuwe bestuur gekozen: Voorzitter J. A. Hollander, secretaris F. E. Perret Gentil, penningmeester H. van der Hoeven, administrateur R. Tassan, sportcommissaresse mevr. Minie Nieuwenhuyzen, commissaris onderhoud E. Perret Gentil en algemeen commissaris M. G. A. Rojer.



Gisteren werden op het abattoir twee biggetjes afgeleverd, waarvan de kop aan een olifant deed denken. De dieren bezaten een kleine slurf en oren van meer dan normale grootte. Zij waren uit een nest van vijf, waarvan de drie andere biggen normaal van lichaamsbouw waren.

From $ 125 to $ 30.000.000!

Opportunity is not dead! $ 125 in capital borrowed by Abe Plough 50 years ago has grown to a manufacturing company grossing over 30 million dollars a year in sales. This year, Plough, Inc. is celebrating the 50th anniversary of its founding in Memphis, Tennessee, U.S.A.

Mr. Plough's first manufactured product was an antiseptic healing oil. He started with a loft above a store that has become a magnificent manufacturing plant spread over 12 acres located at Memphis, Tennessee, U.S.A.

Today Plough products, under the brands of Mexana, Bebetina, Penetro, Musterole, Coppertone, Nujol, Mistol, and other famous names, are sold in the United Sates and 60 foreign countries. Local manufacturing is conducted in Argentina, Australia, Brazil, Canada, Colombia, Cuba, Chile, France, Engeland, Germany, Jamaica, Guatemala, Mexico, Peru, Philippine Islands, Sweden, and Uruguay.

The local distributor in Curaçao en Aruba is: R. Vidal.

Uitslag J. P. F.-Canasta-Drive

Willemstad. — De uitslagen van de gisteravond in J.P.F. gehouden canasta-drive luiden:

1e prijs: heren Kleiberg — Bokshoven 14 075 pt; 2e prijs: mevr. Sambo — heer Olivieira 4775 pt; 3e prijs: Brul — Vijber 4540 pt; 4e prijs: mevr. Rigot — heer De Man 3440 pt.

Tijdens de canasta-drive van gisteravond werd tevens afscheid genomen van mevr. Veenstra, die binnenkort naar Nederland vertrekt. Namens het J.P.F.-bestuur sprak de heer Vijber, leider van de canasta-afdeling, mevr. Veenstra toe, terwijl haar ook een klein aandenken werd aangeboden. Hierna bedankte mevr. Veenstra in enkele welgekozen bewoordingen voor de ondervonden hartelijkheid.

Hedenavond start J.P.F.-basketballtoernooi

Willemstad. — Hedenavond wordt een aanvang gemaakt met de basketbalwedstrijden van de JPF-competitie, waarvoor de heer Shon Cai Winkel sympathiek een fraaie wisselbeker ter beschikking stelde.

Voor vanavond staan twee wedstrijden op het program:

Om 7u 30: Jong Curaçao — Sithoc

8u. 30: Huracan — Athene.

Gezien de lange periode van rust waarin de Curaçaose basketball-wereld verkeerde, komt dit toernooi uiterst welkom. Een aansporing om de wedstrijden bij te wonen, lijkt ons dan ook overbodig.

I.L.O. tegen discriminatie in de tewerkstelling van werknemers

Genève. — De conferentie van de internationale arbeidsorganisatie, waaraan 79 landen deelnemen, heeft een conventie en een aanbeveling aanvaard, waarin de ledenstaten worden aangespoord om discriminatie in de tewerkstelling van werknemers uit te bannen. Ondertekenaars van de conventie nemen op zich een nationale politiek te voeren, die erop is gericht om, met de onder nationale omstandigheden meest geëigende methoden, gelijke kansen en behandeling te scheppen bij de tewerkstelling teneinde discriminatie uit te bannen.

Als discriminatie wordt beschouwd, ieder onderscheid, uitsluiting of voorkeur op grond van ras, kleur, geslacht, geloof, politieke overtuiging, nationaliteit of sociale afkomst, die ertoe leidt dat de gelijkheid van behandeling in het werk teniet gaat of geschaad wordt.

—:—

Bari. — Bij het binnenrijden van het station van Santo Spirito bij Bari is de trein Milaan-Lecce ontspoord. Een 20-tal reizigers werd licht gewond.

AGENDA

West-End:
„Scaramouche" om 7 en 9 uur.

Cinelandia:
„La Venus de fuego" om 7 en 9 uur n.m.

Roxy:
„Please murder me" om 7 en 9 uur.

Caribe:
„I'll met by moonlght" om 8 uur

Baseball-Nieuws
Donderdag 26 juni in het Rif-Stadion:
?.?? uur: Rochester — Suffisant-Boys.
8.30 uur Sithoc — P.S.V.

Wit Gele Kruis:
Kantoor: tel: 23773
Zuster Caprino, tel: 23526:
Zuster Veeris, tel: 35747:

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN
C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos tel: 3209
B.g.g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
J. D. Plantijn Punta Cardónweg 2, Weis afo tel: 43351
B. g. g. nad. inl. tel: 2400

Materialen Dienst.
E, A. Wegman tel: 4446

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan de heren doctoren B. Vinke en A. R. Perret-Gentil, de Eerw. Zusters van het St. Elisabeth's Gasthuis en de Zusters van Wijkverpleging Curacao voor hunne liefdevolle verpleging gedurende de ziekte van wijlen de Heer

M. C. Cadières

Tevens onze welgemeende dank voor de vele bloemen en sympathie-betuigingen ondervonden gedurende de ziekte en tijdens de teraardebestelling van onze onvergetelijke echtgenoot en vader.

Namens de familie:
Mevr. de Wed. E. Cadières-Perret Gentil en kinderen

Verzoeke geen bezoek van rouwbeklag.

Voor Uw bewijs van diep gevoeld medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze innig geliefde, onvergetelijke Moeder en Grootmoeder

Mevrouw
Maria Henrica Apolonia Slockers-Nooyen,

betuigen wij, mede namens verdere familie, onze hartelijke dank.

Curaçao Juni '58
Carawaraweg 18

A. L. SLOCKERS

C.S.M.

Rederij:
G. H. van Leeuwen tel: 2054

Scheepsagentschap
Van 7.30 — 12.00 — 13.00 — 18.00
Kantoor tel: 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00
G. H. van Leeuwen tel: 2054

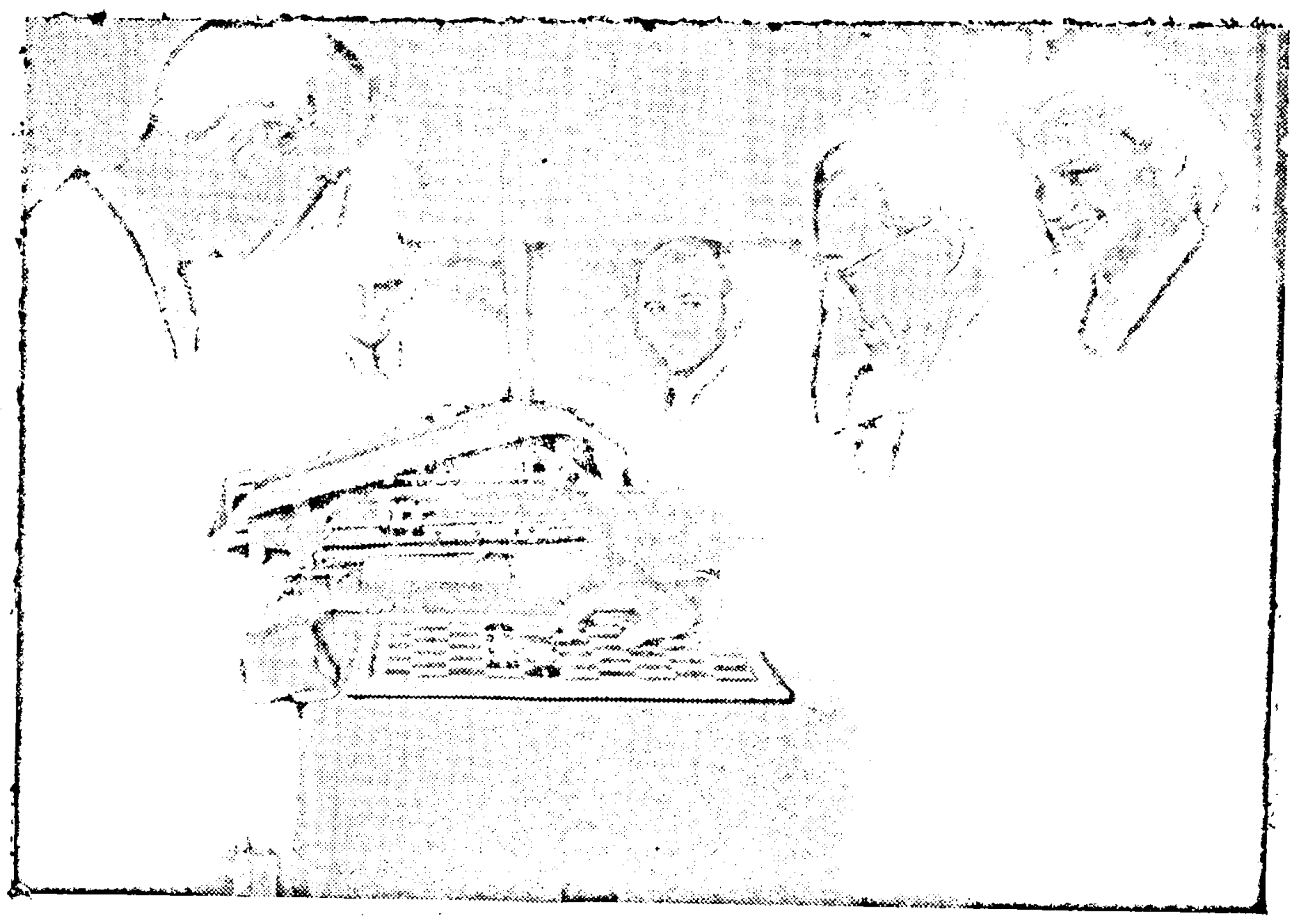
Dok Afdeling.
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
van 1.00 — 7.30 H. Ruytenber tel. 3938

Theater Asiento
„Gun ficht at O.K. coral"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees

„AMIGOE"-wereldnieuws in beeld



In het legerkamp de Harskamp zijn filmopnamen gemaakt door de Columbia-maatschappij voor „The last blitz krieg", een film, die handelt over de infiltraties van Duitse soldaten in de Amerikaanse linies tijdens het Ardennen-offensief. Foto: de hoofdrolspeler Van Johnson als Duitse infiltrant in Amerikaanse uniform, wordt door de geallieerde soldaten gevangen genomen.

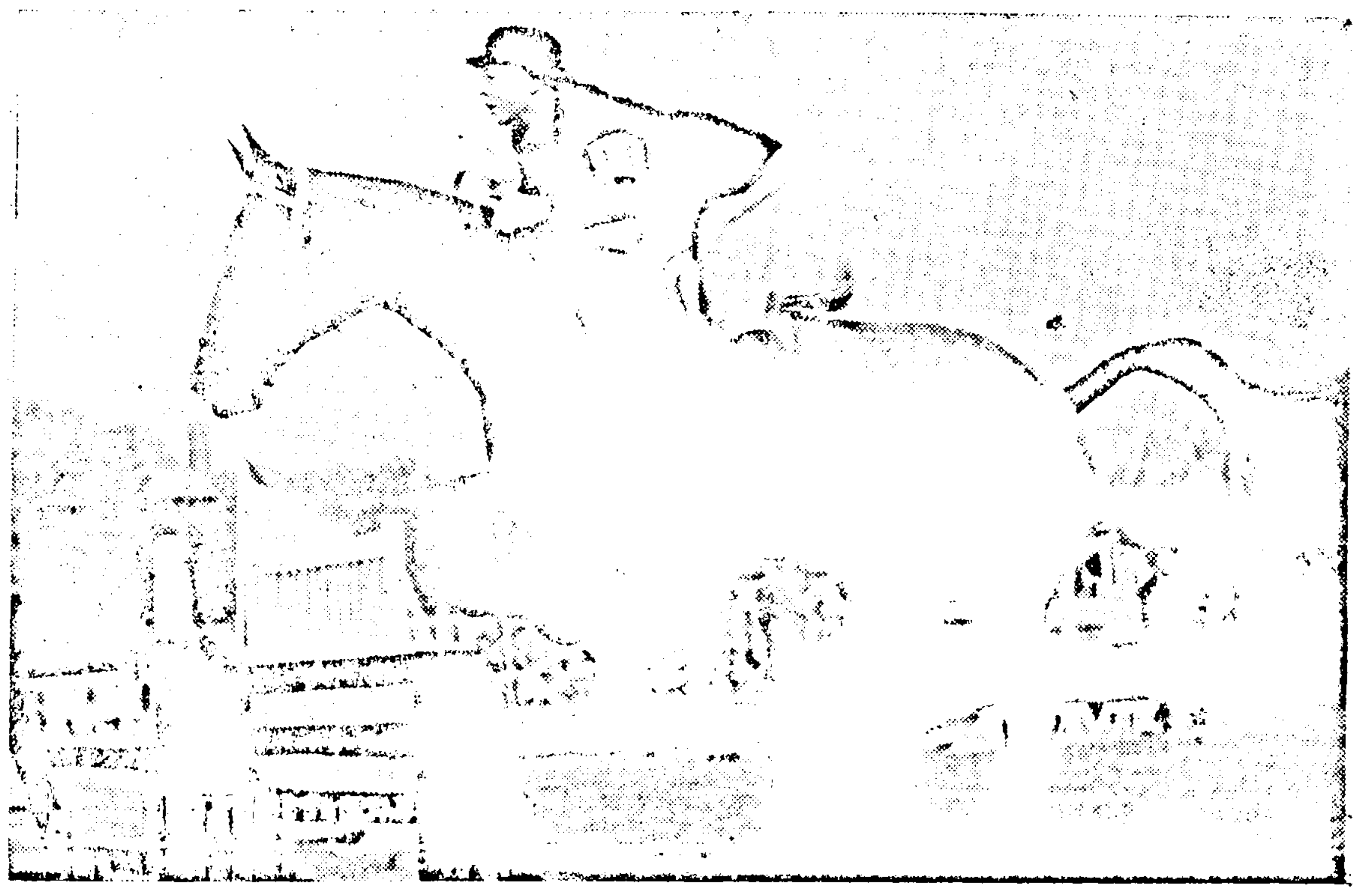


Z.K.H. Prins Bernhard heeft te Amsterdam het Bull-Nederland rekencentrum in bedrijf gesteld. Na deze korte ceremonie speelde Z.K.H. een partij dam tegen dit apparaat. Het rekencentrum zal ook ter beschikking worden gesteld voor de kankerbestrijding. Achter Z.K.H. de Prins de direkteur van Bull-Nederland, de heer W. P. van Duyl.

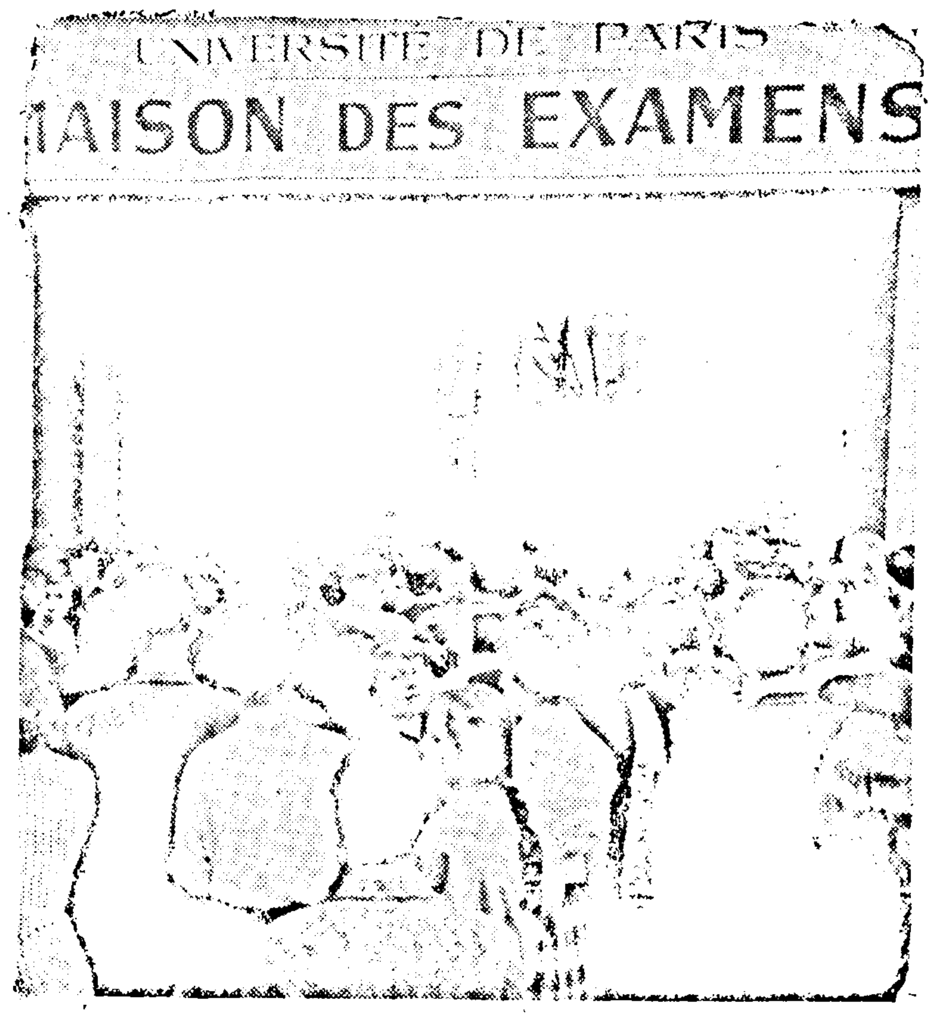
★ ★ ★



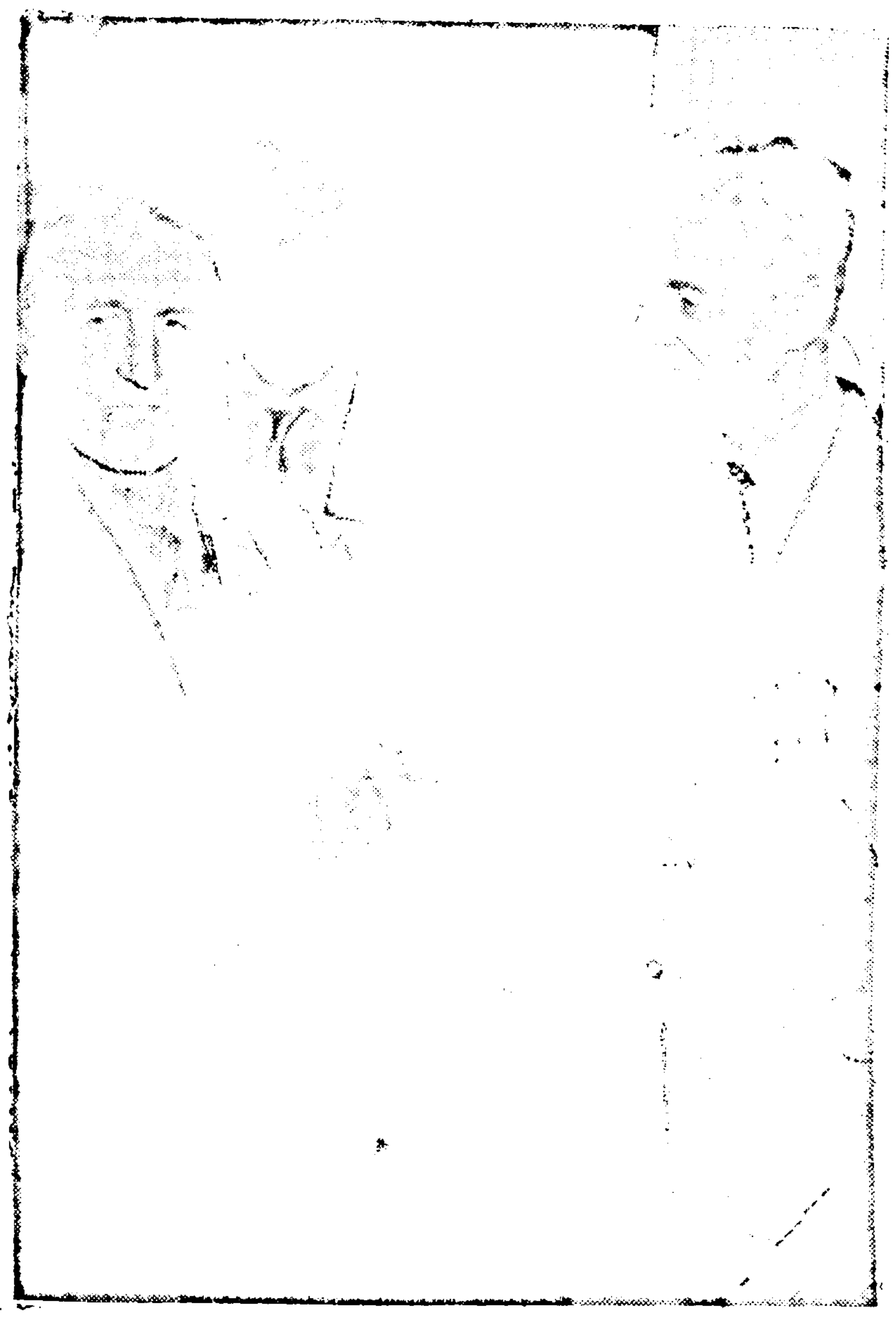
De eerste groep parachutisten is ter versterking onderweg naar Cyprus, nu de onlusten tussen de Turkse en Griekse Cyprioten met de dag meer oplaaien. Op de foto: het derde bataljon bij het vertrek van Abingdon.



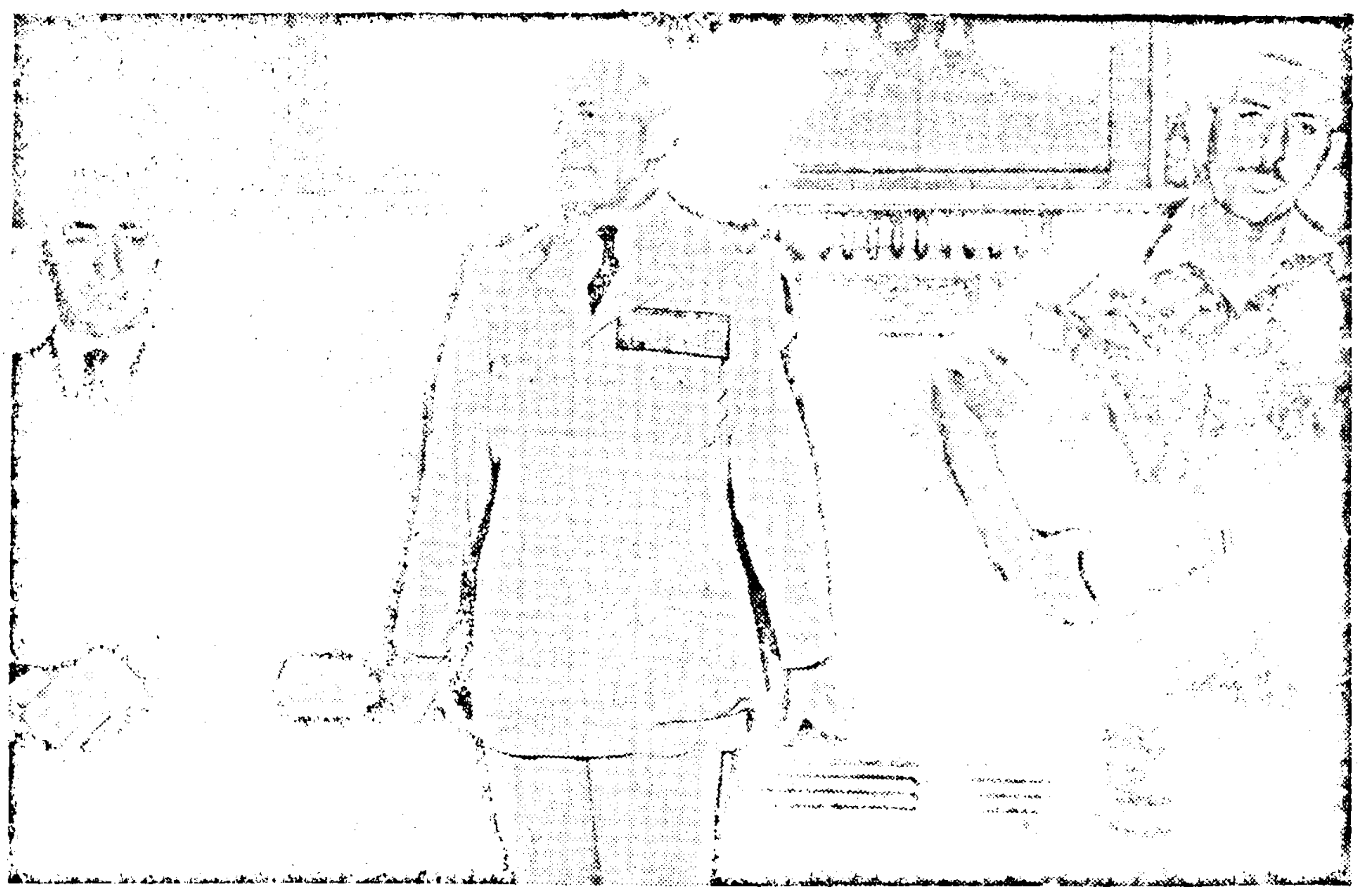
Op het Nationaal Concours de Hippique, dat gehouden werd in het Westbroekpark te Den Haag, werd mej. M. W. Hilling eerste vóór prinses Beatrix bij de geschiktheidsproef voor jachtpaarden. Foto: Z.K.H. Prinses Beatrix tijdens een sprong op het paard Dorette.



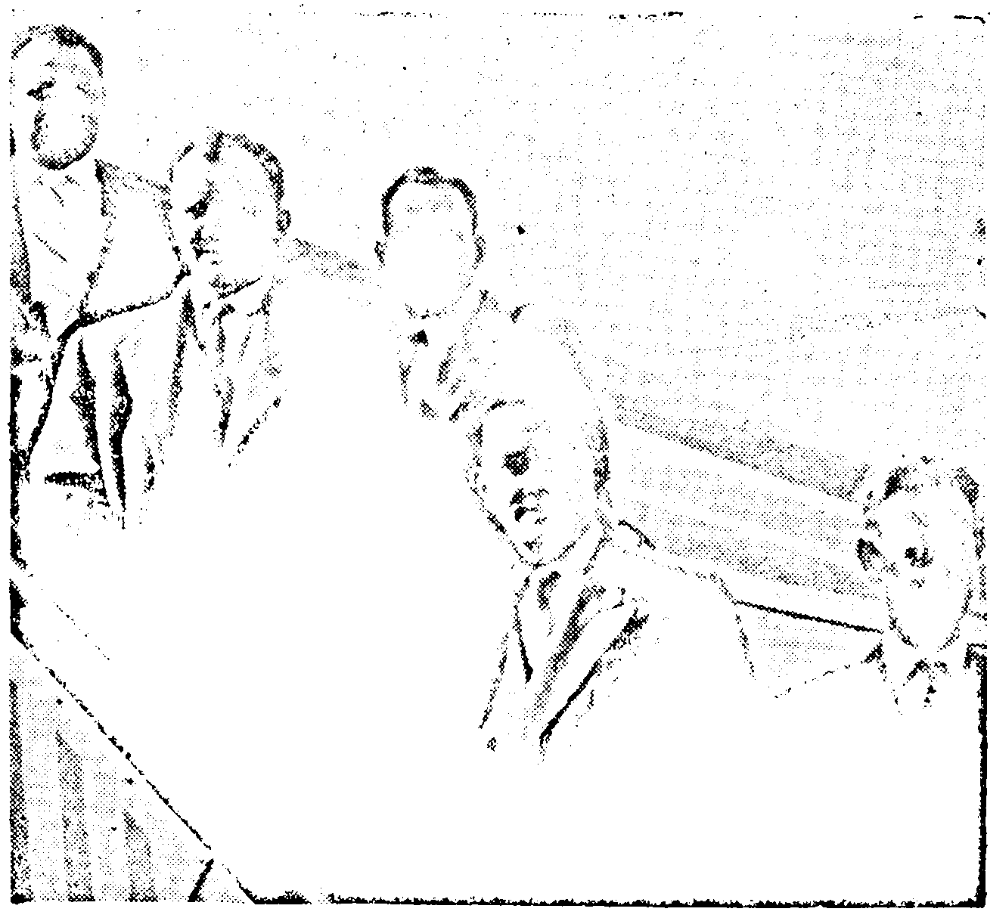
In Parijs zijn de toelatingsexamens begonnen voor de universiteit. Dat hiervoor, ondanks de benauwde uren, ruimschoots belangstelling bestaat, blijkt wel uit bovenstaande foto.



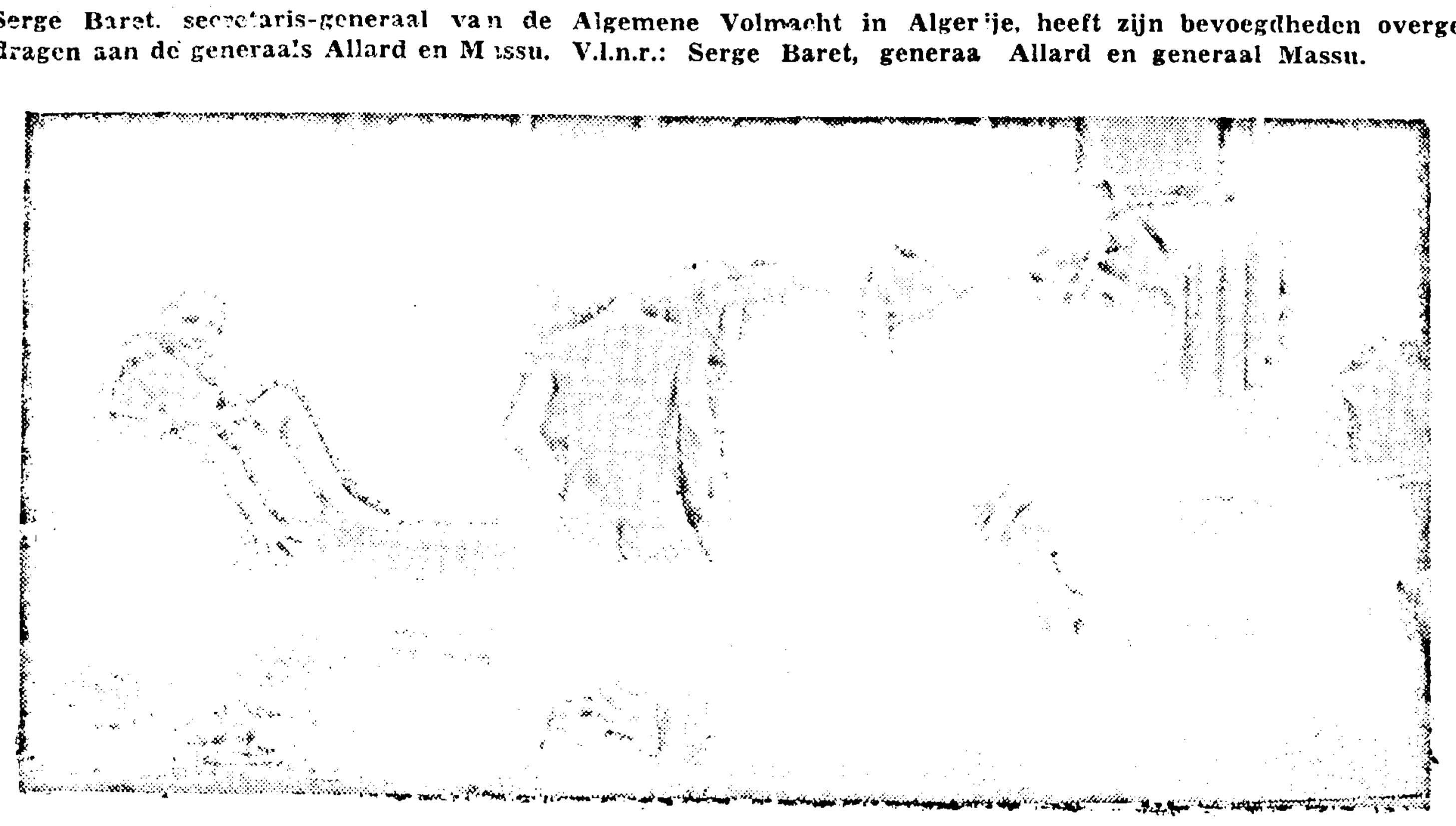
Dezer dagen ontving de minister van verkeer en waterstaat, J. Algera, een deputatie Zeeuws-Vlamingen, die demonstreerden tegen de verhoging van de veer-tarieven op de Westerschelde. Op het Binnenhof verwelkomde de minister met een handdruk de voorzitter van het protestcomité, de heer H. J. Colsen.



Serge Baret, secretaris-generaal van de Algemene Volmacht in Algerije, heeft zijn bevoegdheden overgedragen aan de generaals Allard en Massu. V.l.n.r.: Serge Baret, generaal Allard en generaal Massu.



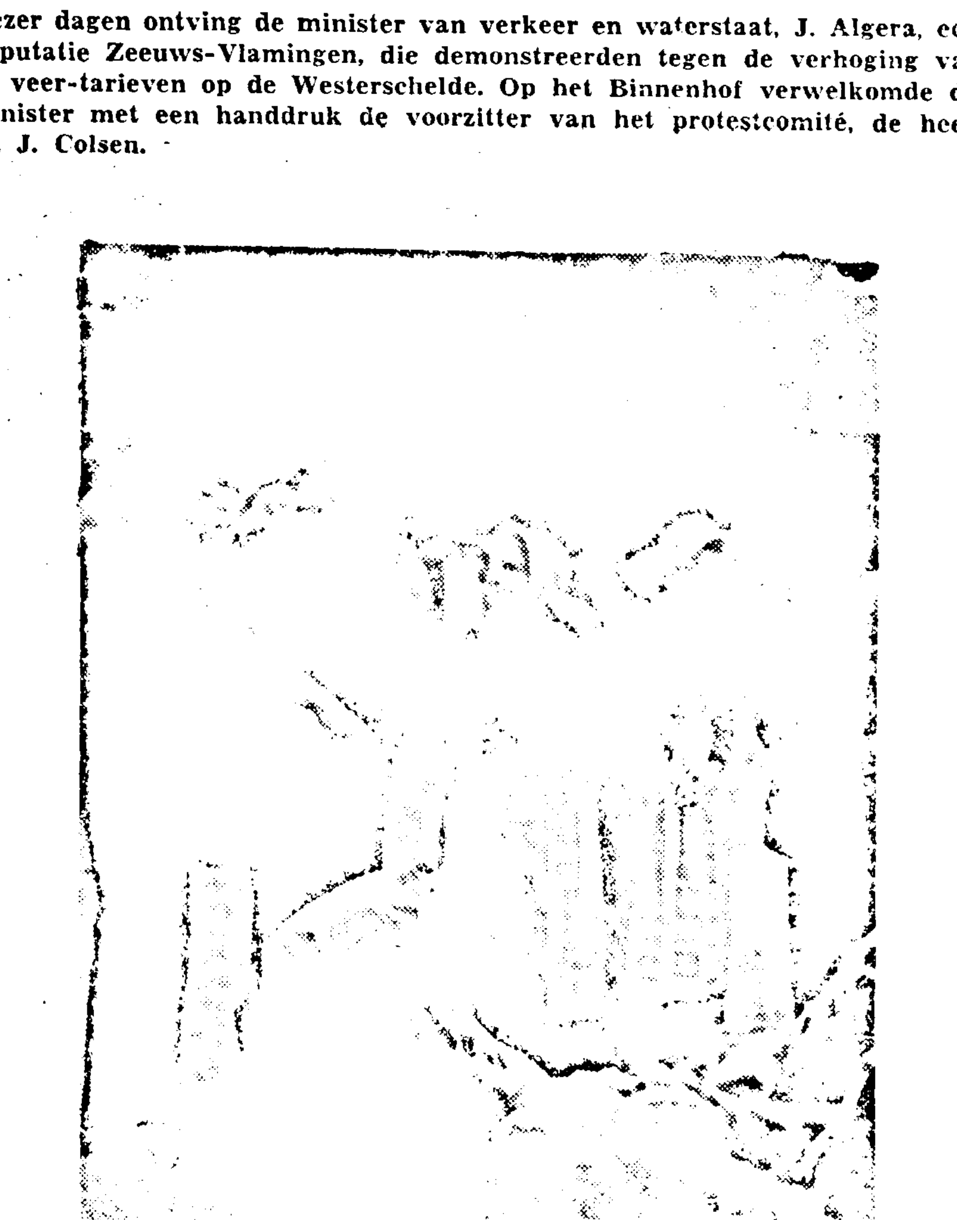
Van Schiphol vertrokken Nederlandse waarnemers voor de Verenigde Naties naar Beiroet. Foto: v.l.n.r.: majoor C. V. Trieling, de kapiteins G. C. van Gorkum, M. de Boer, P. van Ginkel en W. L. M. Kruse.



Zomer in Europa! Wat is er heerlijker (behalve het strand) dan spelen in het koele leidingwater van een fontein.



De heer Eyskens van de C.V.P. wendt pogingen aan om de katholieken en socialisten in één kabinet te verenigen. Na de jarenlange schoolstrijd zal dit een buitengewoon zware opdracht blijken te zijn. Daar de onderhandelingen nogal traag verlopen, houdt kabinetsformateur Eyskens het publiek d.m.v. persconferenties op de hoogte.



De schapen van de schaapskooi Zuid-Ginkel bij Ede werden dezer dagen geschoren. Foto: het scheren voor de schapenkooi, hetgeen onder grote belangstelling van publiek en boeren in Oud-Veluws kostuum gebeurde.

PAL MALETER was een eenzelvig, zelfstandig en stil man

Zijn vrouw gist naar de reden waarom hij communist werd

De echtgenote van de Hongaarse generaal-majoor Pal Maleter, de 34-jarige mevrouw Maria Maleter, die thans met haar drie kinderen in New York woont, heeft voor United Press International een artikel over haar door de Russen terechtgestelde echtgenoot geschreven, waarin zij tracht na te gaan waarom Pal Maleter communist is kunnen worden.

Zij schrijft onder meer: Pal was een geboren leider. Zijn dood, op 41-jarige leeftijd, is een gruwelijke tragedie, voor hemzelf en voor zijn volgelingen. Maar zijn dood, en de dood van Imre Nagy en anderen, betekent niet het einde van alle hoop voor Hongarije. Er is altijd hoop geweest voor Hongarije, en er is nog hoop. Ik ken mijn land en ik geloof dat de communisten het Hongaarse volk niet voorgoed kunnen onderdrukken.

Hoe kon Pal, eens krijgsgevangene in Rusland, plotseling communist worden, tot de partij toetreden en er zelfs een leidende functie in aanvaarden — en vervolgens zijn eigen doodvonnis tekenen door zich tegen dit alles te keren? Men kan slechts gissen.

Mijn theorie, en zijn vrienden en familieleden zijn het hiermee eens, is dat Pal het slachtoffer is van zijn opvoeding. Zijn vader was hoogleraar in de wijsbegeerte en was ervan overtuigd, dat men van alles twee kanten moest zien. Hij leerde Pal, van ieder probleem beide kanten te verdedigen en van ieder standpunt te argumenten te vinden. Misschien heeft die opvoeding ertoe geleid, dat Pal in de draaiklok van het communisme terechtkwam en in de dood gedreven werd. Pals vader stierf, toen Pal nog pas zestien jaar oud was. Hij was er zo van overstuur, dat hij aan zelfmoord dacht. Maar toen besloot hij, van zijn leven een monument voor zijn vader te maken.

Als kind al had hij zijn zinnen erop gezet, soldaat te worden. Hij speelde met tinnen soldaatjes en speelde oorlog met zijn vrindjes. Maar zijn vader wilde dat hij dokter werd. Ter wille van de nagedachtenis van zijn vader besloot hij, medicijnen te gaan studeren. Aan de universiteit van Praag studeerde hij voor zijn propaedeutisch examen, maar het soldatenleven trok hem te sterk en hij keerde naar Hongarije terug en nam dienst.

Gedurende de oorlog was Pal heftig anti-nazi. Hij werd door de Russen krijgsgevangen, gemaakt en naar een kamp in Rusland gezonden. Misschien is daar de ommekeer gekomen. Misschien hebben ze daar een communist van hem gemaakt. Ik weet het niet. Dat was voordat ik hem kende en hij heeft er nooit over gesproken.

Wij ontmoetten elkaar in Debrecen, in 1945. Onze families kenden elkaar al enige tijd. Drie weken later verloofden we ons en kort daarop trouwden we. In die tijd was Pal kapitein en ging geheel in zijn militaire loopbaan op. Zijn ondergeschikten waren dol op hem. Maar tussen Pal en zijn meerderen bestond van den beginne wrijving. In 1946 werd onze zoon Paul geboren. We waren zeer gelukkig, hadden een flat in Boedapest en waren in onze vrij uren meestal samen. Kort na de geboorte van Paul werd Pal lid van de communistische partij. Hij heeft nooit gezegd waarom en ik heb het ook nooit kunnen ontdekken.

Welke reden hij gehad moge hebben, het besluit werd ons beiden noodlottig. We begonnen conflicten te krijgen over het communisme. We hadden toen drie kinderen en zij leden zeer onder de onenigheid in huis. Pal was altijd wat eenzelvig en zelfstandig en stil, maar nu keerde hij nog meer in zichzelf. Hij werkte te hard en leefde onder een grote spanning. De voornaamste ontspanning die hij had was veel te lezen, of urenlang te kijken naar zijn verzameling tropische vissen in zijn aquarium. De weekends en vakanties gingen we met zijn allen naar buiten en dan scheen hij weer wat tot zichzelf te komen. Hij was dol op de natuur. Maar de ruzies over het communisme bleven. We gingen met onze oude vrienden niet meer om, geen hunner was communist. Pal ging ook niet meer met zijn familie om. De toestand werd onhoudbaar en in 1953 gingen we uit elkaar, zeven jaar nadat Pal tot de partij was toegetreden. De scheiding werd in 1954 uitgesproken. Het was meer om de kinderen dan om onszelf.

De scheiding was voor Pal een schok. Misschien wel zo'n schok dat hij er iets van zijn geloof in het communisme door verloor. Misschien is de ontgoocheling toen wel begonnen. Nu was hij niet alleen zijn vrienden maar ook zijn kinderen kwijt.

Pal was heel idealistisch en dacht zelden aan zichzelf. Hij sprak nooit over persoonlijke eerzucht. Hij hield van het leger en zijn werk met mensen, maar hij had een hekel aan kantoorwerk. Hij hoorde tot het vecht-type. Hij hield van vechten voor recht. En hij was een geboren leider.

Het was niet moeilijk voor Pal, in de revolutie van 1956 aan het hoofd van de anti-communistische troepen te komen.



Ook filmster Audry Hepburn heeft belangstelling voor de wereldtentoonstelling EXPO '58 te Brussel. Hier arriveert zij op het vliegveld te Melsbroeck.

Het filmfestival op de EXPO

Brussel. — Op het filmfestival dat ter gelegenheid van de wereldtentoonstelling te Brussel is gehouden, is de hoofdprijs toegekend aan de Tsjechische film Une Invention Diabolique van Karel Zeman, vervaardigd naar verhalen van Jules Verne.

De Amerikaanse film The goddess van John Cromwell kreeg de prijs voor de produktie. De Russische rolprent „het huis waarin wij leven werd bekroond om het verhaal. De prijs voor de beste fotografie ging naar de Italiaanse film De chinese muur van Pierludovico Pazani.

De Rus WladimirR apoport kreeg de prijs voor het beste gebruik van kleuren voor zijn film de vredige Don.

Orson Welles werd als de beste acteur beschouwd op grond van zijn spel in Touch of Evil. De prijs voor de beste vrouwelijke hoofdrol kreeg Lilli Palmer voor haar rol in de Franse film „Montparnasse 19".

Dertig landen en drie internationale organisaties hadden films ingezonden voor dit festival, dat op dertig mei begon.

Boelganin te Moskou geopereerd

Moskou. — Te Moskou is vernomen, dat Maarschalk Boelganin uit het ziekenhuis, waar hij een operatie heeft ondergaan, is ontslagen en voor een rustkuur naar de Kaukasus is vertrokken. De aard van de operatie, die overigens met succes verliep, is niet bekendgemaakt.

Men meent te weten, dat Boelganin als gevolg van deze operatie zijn functie van voorzitter van de staatsbank niet zal behouden, maar naar Stavropol zal worden gezonden, waar hij tewerkgesteld zal worden in een functie, die rechtstreeks verband houdt met de leiding van het Sovnarkhose van dezelfde naam.

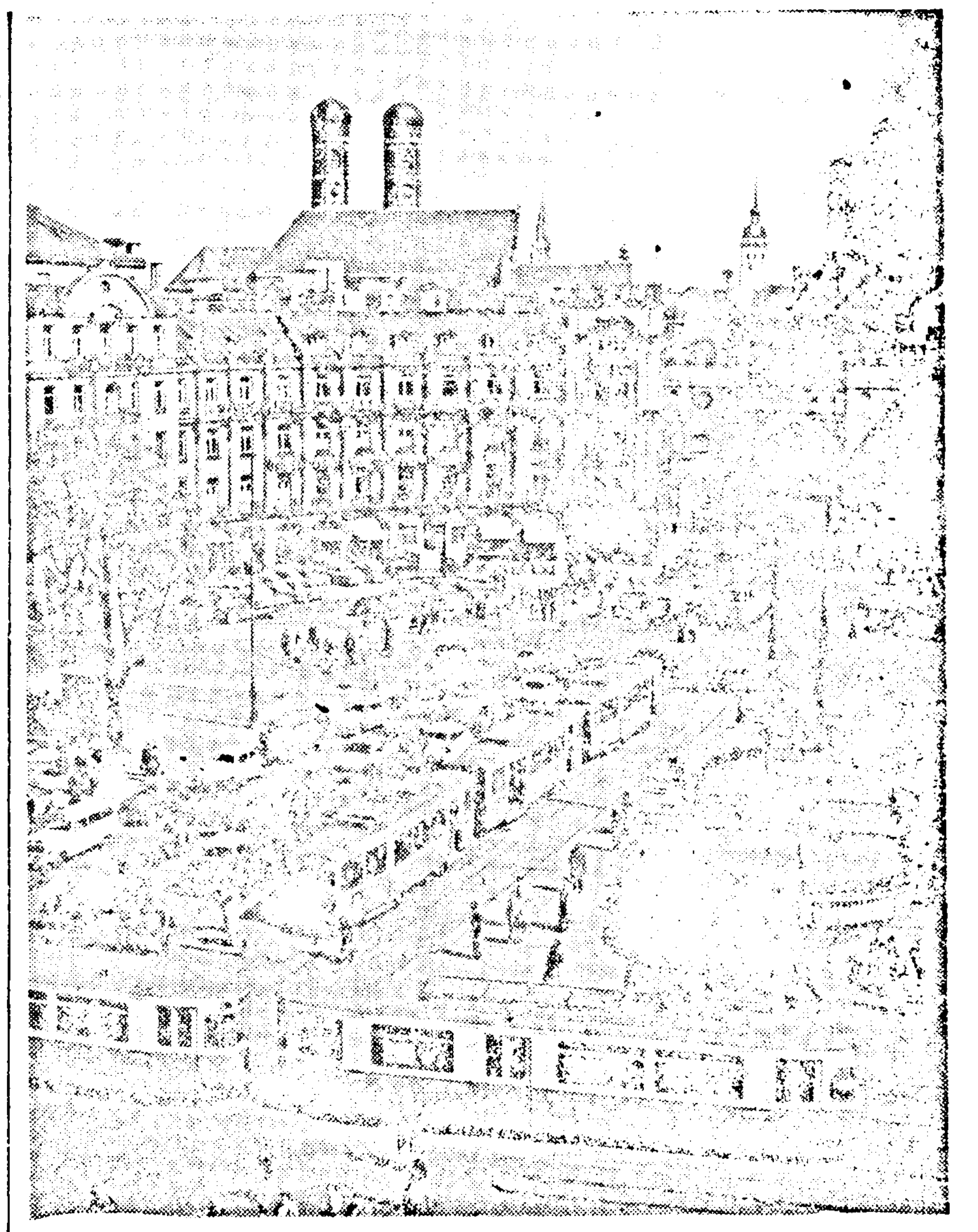
MÜNCHEN bestaat thans achthonderd jaar

(Van onze correspondent in Bonn)

MÜNCHEN.

München bestaat dit jaar 800 jaar. In Beieren — dat zo'n beetje het Texas van de Bondsrepubliek is, waar alles groter, beter, anders en mooier is dan elders in den lande — kan dat natuurlijk niet worden afgedaan met één dag, desnoods één week van feesten. De 800ste verjaardag van München moest dan ook een feest worden van minstens zes weken.

Het feit, dat München een half jaar geleden door de geboorte van zijn miljoenste inwoner — die als verpersoonlijking van het „Münchener Kindl" het eigenlijke feestvarken is — zijn 800e verjaardag als miljoenenstad kan vieren (na Berlijn en Hamburg de derde in de Bondsrepubliek), is voor de Münchenaren slechts een aanleiding te meer om tot eind juli de teugels los te gooien. Dat doet de stad trouwens ook zonder een 800e verjaardag jaarlijks al tweemaal, n.l. in het voorjaar tijdens het carnaval (dat in München „Fasching" heet) en in het najaar tijdens het befaamde „Oktoberfest", dat honderdduizenden bezoekers naar Beieren's hoofdstad pleegt te lokken



De Karlsplatz in de Beierse hoofdstad München.

München, dat in Hitlers Twaalfjarige Rijk in hoog aanzien stond, heeft zich van de zware schade, die het in de tweede wereldoorlog leed en die aan 6.000 Münchenaren het leven kostte, vrijwel kunnen herstellen. Het heeft met ruim een miljoen thans meer inwoners dan voor de oorlog, mede tengevolge van de toestroom van een zeer groot aantal vluchtelingen, en is ondanks de bruine nazi-smetten op zijn 800-jarige geschiedenis de voornaamste kunststad van West-Duitsland gebleven, een cultureel centrum van zeer grote betekenis en het economische middelpunt van Zuid-Duitsland.

De geschiedenis van München is vaak verteld, vooral in de dagen van de bier-Putsch door Hitler en zijn nationaal-socialisten op 8 en 9 november van het jaar 1923 (tien jaren vóór de nazis aan de macht kwamen!). De Putsch en de voorgenomen fascistische opmars naar Berlijn, waarmee de Beieren net zo overhoop lagen als nu soms met de federale regering in Bonn, mislukte, maar het verbaasde in die dagen — en ook nú nog — niemand, dat de wieg van het Duitse nationaal-socialisme stond in het bergachtige land van de stijfhoofdige en eigenwijze Beieren. Het was eenzelfde soort Putsch die in 1158 leidde tot de stichting van de marktplaats „zu den Mönchen" (of „Münichen"), een nederzetting van het klooster Tegernsee. Hendrik de Leeuw (de leeuw staat tot op de huidige dag in het Beierse wapen) wilde de zouthandel, de munt en de tol naar Beiers gebied brengen, die in handen waren van zijn oom de bisschop van Freising. Daarvoor liet Hendrik de brug over de Isar vernielen, die naar de bisschoppelijke residentie leidde en sloeg die bij de nederzetting „zu den Mönchen" weer op. Hoewel Hendrik de Leeuw vermoedelijk nooit heeft gedroomd, dat deze daad van agressie zou leiden tot de stichting van een miljoenenstad, is zij voor de nederzetting „zu den Mönchen" van eminente betekenis geworden. De stad kwam tot zulk een snelle bloei, dat 100 jaren later een pauselijke bul al sprak over de „mateloze groei" van München.

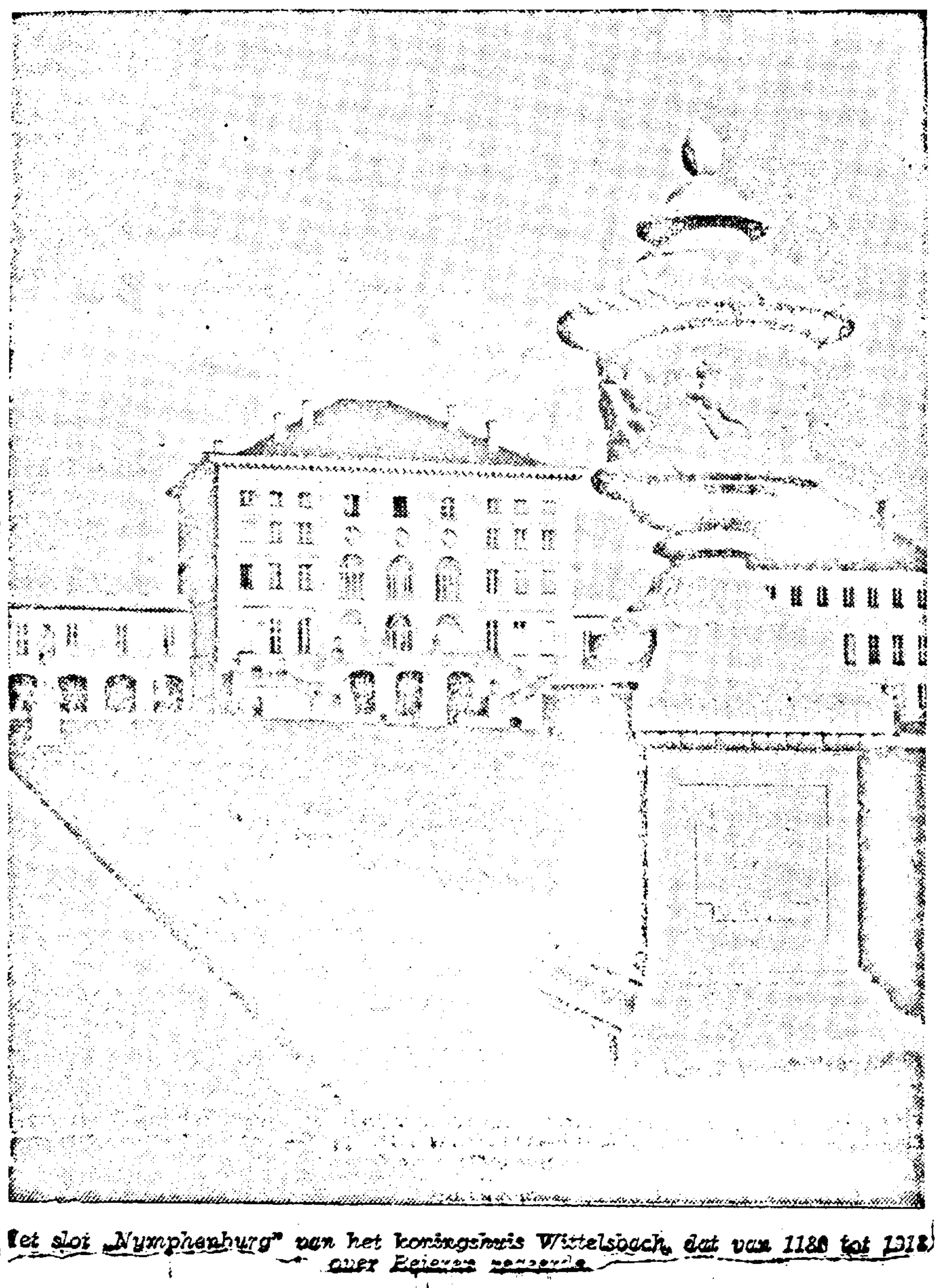
Het huis Wittelsbach, dat in 1180 in Beieren aan de regering kwam en welks nazaten tot op de huidige dag in München wonen — welke nazaten voor de Beier als Duitse troonpretendenten gelden voor het geval Duitsland nog weer eens ooit een monarchie zou worden — koos München tot zijn residentie. Onder Lodewijk de Beier werd München zelfs de hoofd- en koningsstad van Duitsland, later onder Maximiliaan I (in 1805) nogmaals. Op 8 november 1918 werd de monarchie in Beieren afgeschaft, maar zij leeft in de harten der Beieren voort en vooral in die der Münchenaren.

Het herbouwde Cuvillies Theater wordt heropend

Van de 500 „Veranstaltungen", die ter gelegenheid van de 800e verjaardag van München in juni en juli zullen worden gehouden en die vermoedelijk honderdduizenden bezoekers zullen trekken (er zijn in München en omgeving nu al geen kamers meer te krijgen) is waarschijnlijk de heropening van het Cuvillies Theater voor de Münchenaren van de grootste betekenis. Dit geschiedt reeds op de eerste dag van de feestelijkheden door Bondspresident prof. Theodor Heuss persoonlijk. Mozarts „Figaros Hochzeit" zal dan worden opgevoerd in het in zijn oude glans herbouwde „Cuvillies-Theater", dat vroeger de reputatie had het mooiste rococo-theater ter wereld te zijn. Mozart kon in het oude „Cuvillies-Theater" zijn eerste werken opvoeren. De wederopbouw is voor het grootste deel gefinancierd uit vrijwillige bijdragen van de Münchenaren. Voor de eerste opvoering in het „Cuvillies-Theater" hebben zich al 10.000 mensen aangemeld, doch er zijn maar 500 plaatsen; nog niet eens voldoende om de gehele „Prominenz" der Bondsrepubliek en van de „Vrijstaat Beieren" een zitplaats te geven en derhalve een zaak van ernstige zorg voor de afdeling Protokoll van de Beierse „Staatsregering".

Op de lijst der feestelijke gebeurtenissen staan verder nog feestvoorstellingen door de Münchense Opera in het Prinzenregenten-theater 'Tristan en Isolde, Ontvoering uit het Serail, de Rozenkavalier, de Meistersinger, Salomé, Lohengrin, Figaro en Daphne; het „Staatsschauspiel" voert op Cenodoxus, Faust, Maria Stuart, Tartuffe; internationale gezelschappen komen naar München: de Romeinse Opera met Butterfly, Manon Lescaut en Tosca, de Comédie Française met twee Franse comedies, het Picolo Teatro uit Milaan, het Théâtre Franco-Allemand uit Parijs, het Théâtre du Vieux Colombier eveneens uit Parijs, de Kings Players uit Londen (Much Ado About Nothing), alsmede het Londense Festival Ballet en het Moskouse Bolshoi-Theaterballet, het Philadelphia Symphony Orchestra, de Dresdener Philharmonie; lezingen door Heinrich Böll, Georg Britting, Heimito von Doderer, Friedrich Dürrenmatt, Christopher Fry, Erich Kästner, André Maurois, Alberto Moravia en William Saroyan, een groot aantal tentoonstellingen, congressen, vergaderingen, een Duits turnfeest en een schaakolympiade, een Münchense „Schäfflertanz" een jubileumvuurwerk van grootse afmetingen en een bloemencorso.

München viert dus feest, maar houdt tegelijk zijn reputatie hoog van West-duitslands kunst-metropool bij uitstek te zijn.



Het slot „Nymphenburg" van het koningshuis Wittelsbach, dat van 1180 tot 1918 over Beieren regeerde.

Russische vertaling verschenen van in Nederland gepubliceerd boekwerk

Amsterdam. — Bij de staatsuitgeverij voor buitenlandse literatuur in Moskou is dezer dagen de Russische vertaling verschenen van het in 1953 in Nederland gepubliceerde werk van dr. L. de Jong: „De Duitse vijfde colonne in de tweede wereldoorlog", dat inmiddels ook in Engeland en Amerika het licht zag. De auteur deelde ons mede, dat hij door de Russische uitgave van zijn werk geheel verrast was. De Russische uitgeverij had geen enkel kontakt met hem gezocht. Hij heeft inmiddels de Russische uitgave kunnen laten vergelijken met het origineel en daarbij is volgens hem gebleken, dat op de vertaling weinig aan te merken valt.

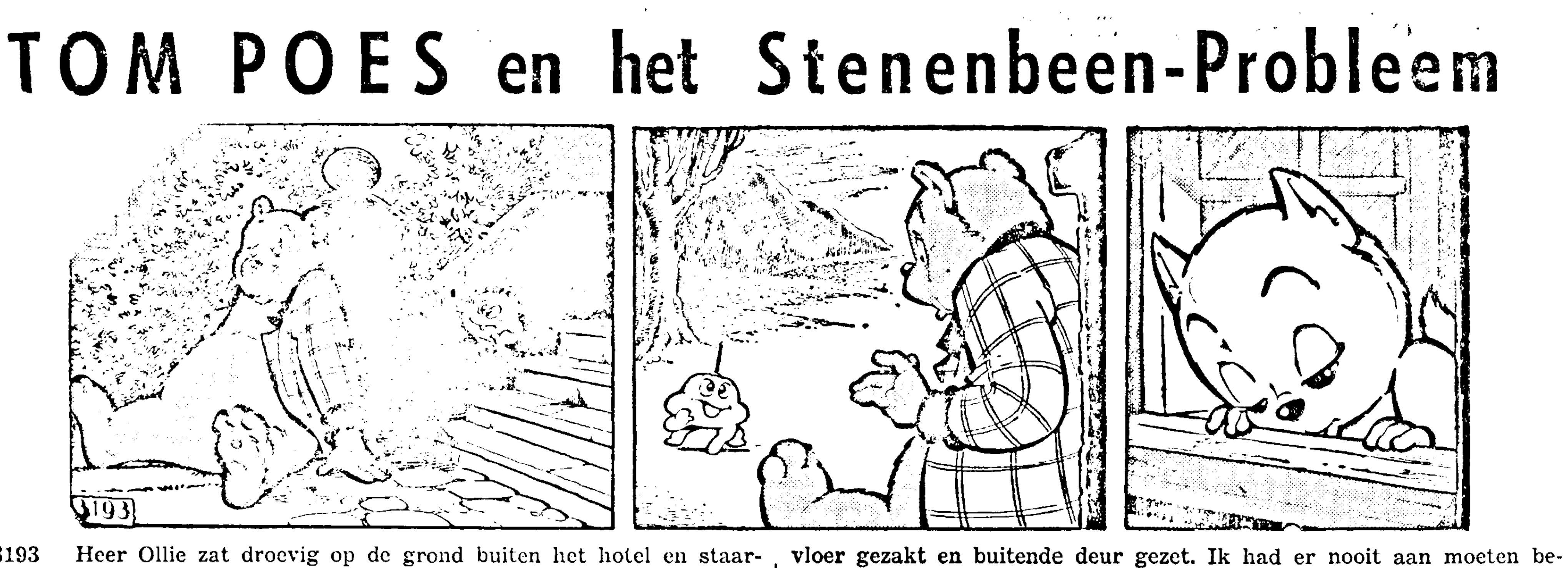
Passages waarin kritisch gesproken wordt over de aard van een totalitair regiem en over het beleid van Stalin, zijn gehandhaafd. Slechts in een passage, gewijd aan de Moskouse processen van de jaren 1930, zodanig gewijzigd, dat er alle namen uit verdwenen zijn. Tenslotte heeft een generaal aan de vertaling een lange inleiding toegevoegd die een propagandistisch karakter draagt.

Er wordt de Nederlandse auteur onder andere in verweten, niet te hebben ingezien dat de Amerikanen thans dezelfde perfide vijfde colonne methode toepassen als eertijds Hitler", aldus dr. De Jong.

Vereniging KLM technici herdacht 20-jarig bestaan

Amsterdam. — De vliegende technici van de KLM hebben in Kras-Napolsky het twintigjarig bestaan van hun vereniging, de vereniging van KLM boordwerktuigkundigen gevierd. Op de door het bestuur aangeboden receptie kwamen O. M. mr. J. v.d. Wiel, direkteur van de KLM, J. A. Bach, hoofd general operations, mr. A. H. C. Gieben, secretaris-generaal van verkeer en Waterstaat en prof. dr. W. F. d Gaay Fortman, hun gelukwensen aanbieden. En natuurlijk waren daar enkele pioniers, mannen die de tijd nog hebben gekend dat de ‚monteur' aan boord de passagiers tevens af en toe van hun glaasje sinaasappelsap moest voorzien, zoals de heer P. Dunk, de eerste voorzitter van de vereniging (die, in 1938 gestart met 45 leden, thans uit 475 KLM-ers bestaat), R. Smit, chef van de KLM-Mecano's en J. H. M. Grosfeld, die de beroemde kerstvlucht van de Pelikaan in 1933 meemaakte.

TOM POES en het Stenenbeen-Probleem



3193 Heer Ollie zat droevig op de grond buiten het hotel en staarde naar de vale dageraad.

„Alleen en verlaten", mompelde hij voor zich heen. „Miskend en zonder toekomst. Wat moet er van mij worden? Een marmeren heer, die men misschien als kapstok gebruiken zal. Het is wel ver met mijn gekomen!"

Hij onderdrukte een snik, doch toen klonk er plotseling het geluid van dravende voetstapjes achter hem. Het was het loop-pratertje, dat zuiver op de neuronische trillingen van zijn eigenaar was afgestemd en onmiddellijk toesnelde nu er iets aan schortte.

„Ach ja" riep het met zijn prettig stemmetje, „prettig gedanst en nu maar genieten van de prille morgenstond!"

„Ik heb niet prettig gedanst", zei heer Ollie bitter. „Ik ben door de vloer gezakt en buitende deur gezet. Ik had er nooit aan moeten beginnen".

„Alle begin is moeilijk!" zei het loop-pratertje. „Men valt en staat weer op. Daar leert men van. Daar wordt men sterk en gezond van!"

„Ik niet", zei heer Ollie droevig. „Als ik val zijn mijn benen te zwaar om weer op te staan, dat heb ik gemerkt. En het wordt niet beter — alleen maar erger. En ik geniet niet van de morgenstond; ik heb het koud".

Zijn stem sloeg over en weerklonk jammerend tegen de gevel van het Kuurhuis. Dat trok de aandacht van Tom Poes, die toevallig vroeg wakker was.

„Dat gaat zo niet langer", mompelde die; zijn hoofd uit het venster stekend. „Er moet nodig iets aangedaan worden!"

Roep der ruimten

Een Nederlandse emigratieroman

door Dirk van den Brink

42

Marie schepte nog wat meel in de bak, veegde haar wit-bestoven handen af aan een balen voorschoot en plaatste ze in de heupen.

„Toevallig sprak mijn vader er vanmorgen over dat hij een nieuwe boerderij gaat zetten," zei ze met haar zware, klankvolle stem.

De kans, dat Van Berkel zijn grond zou verkopen, was daarmee verdwenen. Moeder kon ternauwernood haar teleurstelling verbergen, maar ik had eigenlijk geen ander bericht verwacht.

Van Berkel was boer; in een burgerhuis zou hij een onnatuurlijke dood gestorven zijn.

Van bezijden keek ik het meisje aan.

Ze had de mouwen opgestroopt en een rode zakdoek om het hoofd geknoopt. Er sprongen borstelige, stroblonde krullen onderuit. De brede, donkere wenkbrauwen hield ze opgetrokken als een vraagteken.

Daaronder blonken twee open, blauwe ogen en een mond met de kleur van een rijpe aardbei.

Marie van Berkel was een stevige boerenmeid.

Wat is ze aantrekkelijk, dacht ik, en ik stond zelf verbaasd over deze gedachte. Waarom zou zij niet het meisje kunnen zijn, waarover pastoor Bouwman gesproken had? Waarom had ik nooit tevoren oog gehad voor Marie van Berkel? Misschien wel, omdat niemand in ons dorp het in zijn hoofd zou halen, iets van boer Van Berkel af te nemen, zelfs zijn dochter niet...

Het boerenwezen had Marie geheel van haar vader, maar zij leek soepeler en spontaner. Dit karakter zou me niet voor de problemen stellen, die Jettie Simons me had bezorgd. Ik wist toen nog niet, dat iedere vrouw voor de man een vragenboek zonder antwoorden blijft.

En ik besloot het er maar eens met een grap op te wagen.

„Je vader zal zijn grond nooit verkopen," zei ik ernstig, „daar is hij te veel boer voor; de man die beslag op zijn grond wil leggen, heeft maar één kans om te slagen."

Marie keek me vragend aan.

„Hoezo?"

„Hij moet proberen te trouwen met zijn dochter."

Ze schoot in een luide lach, maar ging er niet verder op door.

En toch staat dit moment me voor de geest als het begin van een nieuwe episode in dit verhaal. Een episode, waarvan de afloop mij op dit ogenblik nog niet bekend is. Want natuurlijk ben ik niet over Marie van Berkel begonnen omdat ik zo graag over meisjes praat. Ik ben er echter ook niet over begonnen omdat ik met haar trouwen zal. Want dat weet ik zelf nog niet. Dat kan ik U namelijk pas vertellen als ik voet aan wal heb gezet in Nieuw-Zeeland.

Ik vroeg pastoor Bouwman wat hij van Marie van Berkel dacht.

„Het doet me plezier dat je mijn opdracht ernstig opvat," zei hij goedkeurend. „Marie lijkt me een heel geschikt meisje. Maarr... haar vader zal ongetwijfeld zijn eisen stellen. Wat de toekomst als boer betreft, heb je je aanstaande vrouw maar weinig te bieden."

Ik sprak er mijn ouders over aan.

Zij deelden het gevoelen van mijnheer pastoor.

„Van Berkel denkt natuurlijk, dat je zijn dochter wilt trouwen om het grondbezit van haar vader," meende moeder. Ze had gelijk — en eerlijk gezegd voelde ik er zelf ook niet veel voor om als een berooid man aan te kloppen bij mijn toekomstige schoonvader, wie hij dan ook wezen mocht.

Dus zag ik mij opnieuw gesteld voor de harde noodzaak een stuk bouwgrond te bemachtigen. En onderwijl brokkelde dag na dag af van mijn kostbare jeugdjaren, zonder dat ik in staat was, mijn leven vruchtbaar te maken, noch als boer op een levensvatbaar bedrijf, noch als vader van een gezin. En ik wilde niet afsterven als een levenloze boomtak, die met zichzelf ophoudt te bestaan. Ik wilde trouwen en kinderen om me heen zien, als het God beliefde. Mijn God en mijn Schepper, Gij hebt me geplaatst in een wereld, die maar één bedoeling schijnt te kennen: te groeien, te bloeien en rijke vruchten voort te brengen. Gij hebt me als boer de taak opgelegd, Uw edelste voortbrengselen te vermenigvuldigen en ze angstvallig te bewaken. Gij verplicht me, onbarmhartig iedere struik uit te rukken, die een verminderde vruchtbaarheid vertoont. Gij wilt, dat ik het ongedierte op de bloesems bestrijd, dat ik vecht tegen ziekten, zwammen en schimmels... Gij hebt de vruchtbaarheid met mijn wezen verweven... ik wil niet afsterven als een rotte tak... ach, hoezeer begin ik te begrijpen, wat Gij aan Abraham beloofde toen Gij hem sprak over een nageslacht, talrijker dan de sterren aan de hemel, talrijker dan de zandkorrels aan het strand van de zee.

Deze laatste regels hebben maar weinig met mijn verhaal te maken. Ik heb ze gisteravond geschreven, waarschijnlijk geheel onder de indruk van de inktzwarte hemelkoepel, die doorprikt was van miljarden sterren. Mijn verhaal zelf ziet er op dit moment helemaal niet zo troosteloos uit. Want de fabrieksdirecteur Robbers verscheen in die dagen opnieuw ten tonele met een bericht, dat voorgoed een eind scheen te maken aan al mijn ellenden.

Het was eind juli.

Gejaagd als altijd kwam Robbers bij ons het erf op, waar ik aan het werk was.

Hij wilde niet binnenkomen.

Er volgde een onrustig gesprek, dat me nog altijd doet denken aan een spannend spelletje ping-pong.

„Je weet van mijn verzoek om onteigening, Martens?"

„Ik heb er over gehoord."

„Je begrijpt, dat het verzoek zal worden ingewilligd?"

„Ik hoop het te verhinderen."

„Weet je dat de grondkamer bij onteigening een minimum prijs bepaalt?"

(Wordt vervolgd)

Baseballteam van FALCON wordt zaterdag verwacht

Oranjestad. — Het baseballteam uit de staat Falcon (Venezuela) wordt Zaterdag a.s. op Aruba verwacht. Het team bestaat uit de heren: Jose Urena, Eusebio Salina, Manuel Guanipa, Expedito Medina, San Villavicencio, William Troconis, Jose Flores, Jose Ramon Higuera, Eugenio Gonzalez, Nestor Yari, Dario Arias, Candelario Odor, Jose Croquez, Juan Ramon Quero, Rosmel Vegas, Reyes Lara, Richardo Gonzalez, Jezus Guzman, Antonio Rosillo en Carlos Rotjes (Manager.)

Verder komen van verschillende clubs gedelegeerden meer, t.w. Ernesto Jezus Valkes, Antonio J. Acosta, en Jose Antonio Ruiz. De delegatie van de baseballbond bestaat uit de heren Ismael Delgado (secretaris) en Abraham Curiel.

Tenslotte komt er een delegatie van het Venezolaanse sportinstituut, bestaande uit de heren dr Francisco Navarette, dr. L. Lisandro (arts van de delegatie) en Greogorio Ochoa (scheidsrechter).

Arubaanse selektie:

Voor de selektie baseballwedstrijden tussen teams van Oranjestad en San Nicolaas werden de volgende spelers aangewezen:

Oranjestad: Josito Mucale, Pantin Guerrero, Charle Ponson, Sonny Baptiste, Pep Richards Paus Ruiz, Simeon Bryan, Ramon Buckly, Horacio Oduber, Max Fingal, K. Kershout, Bob Gladman, Luis Ogenio, L. Monart, Remi Zaandam, A. Chirino, Boei Brien (Manager) en Alex Mansur (coach).

Voor de selektie San Nicolaas: Pariona Vorst, R. Ellis, S. Paul, G. Wilson, V. Amara, L. Gibbs, C. Richardson, W. Richardson, A. Martin, H. Hughes, J. H. Halley, D. Pantophlet, J. Meade, C. Jack, C. Rasmijn, R. Ponochon, T. Hoftijzer, H. Dijiden, V. Lynch, J. Gibbs, (Manager) en R. Phillips (coach).

Tenniswedstrijden:

Het weekendprogramma voor de tenniswedstrijden ziet er als volgt uit: Zaterdagmiddag Tivolibanen, 2.30 uur Heren enkel: R. Hernandez, H. Henriquez en om 4.30 uur heren doubles V. Henriquez en M. Henriquez, tegen J. Brokke en C. Batson.

Zondagmiddag op de Tivolibanen om half vier, heren enkel Kapitein Lamers tegen de Heer en om half vijf, gemengd doubles P. Henriquez en H. Henriquez tegen Z. Saunders en J. Lambert.

—:—

Parijs. — Prinses Oaia Pia, echtgenote van prins Alexander van Zuid-Slavië, heeft te Parijs het leven geschonken aan een tweeling, beiden jongens. De 23-jarige prinses, dochter van ex-koning Humberto van Italië, en de tweeling maken het goed.

Filmliga vertoont

Oranjestad. — Vrijdagavond vertoont de Filmliga in het de Veer theater de film „Himmel Ohne Sterne". De film is voorzien van onderschriften in de Nederlandse taal. In het voorprogramma: Nederlands nieuwsjournaal en een documentaire „Een leger van gehouwen steen".

Nieuw leven in de toneelwereld

Oranjestad. — Na een zeer lange rustperiode komt er weer leven in de toneel-brouwerij. De toneelgroep van het C.C.A., onder leiding van Pieter Wurtz zal binnenkort beginnen met het instuderen van een toneelstuk en de heer Theo Hese, die momenteel voor zaken in Nederland is, zoekt er een stuk voor de ANV toneelgroep.

Het ligt in de bedoeling toneelvoorstellingen te geven gedurende de feestweek, welke gehouden wordt bij de opening van het theater van de stichting, waarin ANV en CCA deel hebben.

Werkbijeenkomst Cameraclub „Himmel ohne Sterne"

Oranjestad. — Op de maandelijkse werkbijeenkomst in Trocadero van de Cameraclub werden de inzendingen besproken, naar aanleiding van het onderwerp „speelgoed". De slides van dr. Hilgers werden als beste bestempeld, terwijl respectievelijk als 2 en 3 werden aangewezen de inzendingen van de heren B. Oosterbaan en F. Leenman.

De eerstvolgende vergadering wordt op 22 juli in Trocadero gehouden. De opdracht is dan zwart-wit foto's over water.

Na afloop van de werkvergadering werden door de heer Steenwijk en door de heer Tieleman slides vertoond over onderwater-foto's en reisindrukken.

Het gebeurde in Nederland...

Toeristen ter palingvangst — Oude Spakenburgers blijven trouw aan het water — Een nacht op het IJsselmeer

Nederland is weer een toeristische attractie rijker. Zo zij er zin in hebben, kunnen toeristen nu een nachtelijke palingvangst op het IJsselmeer meemaken als gasten van de Spakenburgse vissers, die door de Provinciale Utrechtse bond voor vreemdelingenverkeer bereid werden gevonden, een klein plaatsje in hun botters in te ruimen. Een klein plaatsje maar. Een IJsselmeerbotter, volgens het model, waarmee reeds vele generaties de voormalige Zuiderzee hebben bevaren, is berekend op een schipper en een maat, niet op passagiers. De toeristen moeten dus niet op enige accommodatie rekenen, evenmin op een comfortabel nachtleger. Het is trouwens helemaal niet de bedoeling, dat zij slapen. Zij gaan aan boord om de romantiek van 't uitstervend vissersbedrijf te ondergaan en de vissers aan het werk te zien.

Het verdiend aanbeveling, geen zondags pak aan te trekken, wel een wollen trui en een hapje eten mee te brengen, want het is een hele ruk, van 's middags half vijf tot de volgende morgen zes uur. Wanneer de vangst meevalt, is de schipper wel bereid, een zoodje paling aan boord te stoven en de toeristen van het kostelijk produkt te laten proeven.

De visserij op het IJsselmeer is ten dode opgeschreven. De rijke palingstand is na de afsluiting eigenlijk een onverwachte meevaller geweest, maar zal ongetwijfeld afnemen naarmate de inpoldering vordert. Men bemerkt dit aan alles. De botters, waarmee de Spakenburgse vissers uitvaren, zijn reeds meer dan een halve eeuw oud; de scheepswerf aan het haventje bouwt geen nieuwe meer, houdt de oude slechts zo goed mogelijk in bedrijf. De Spakenburgse vloot is reeds van tweehonderd tot veertig botters teruggelopen en steeds meer vissers zoeken hun heil en brood in de industrie. Het zijn vooral de ouderen, die trouw gebleven zijn aan het beroep van hun voorgeslacht. Zij verkiezen het wisselvallige vissersleven boven de tredmolen van de industrie-arbeider en vinden de vrijheid van het zelfstandig bestaan belangrijker dan de sociale voorzieningen van de werknemer. Zo denkt ook schipper A. van Diermen er over, een vijftiger, die een paar jaar bij Polynorm heeft gewerkt, maar nu tot de visserij is teruggekeerd. Zijn zoon van 22 jaar vaart met hem mee; een van de weinige jongeren, die hun brood nog uit het water willen halen. Met hen hebben wij in de nacht van vrijdag op zaterdag, als gast vas de V.V.V., de eerste toeristieke palingvangst meegemaakt.

Paling vangen op het IJsselmeer is een onwaarschijnlijk rustige bezigheid. Zodra de botter het haventje had verlaten, viel de stilte over ons neer. De vissers deden met handige routinegebaren hun werk, hesen de zeilen en zetten het net uit. Er werd niet veel bij gesproken; alle aandacht concentreerde zich op het weer, in de hoop, dat het zuchtje wind zou aanwakkeren. De schipper stond aan het roer en tuurde de horizon af; in zijn blik lag de onpeilbare diepte van ogen, die gewend zijn, in de weidse ruimte te staren. Zijn zoon lag op zijn knieën in het vooronder koffie te zetten, die wij later, half liggend, in het nauwelijks anderhalve meter hoge hokje, dronken bij de zojuist aan boord gevangen en inmiddels op het butagascomfoortje gestoofde paling. Langzaam viel de nacht over het water. De kustlijn vervaagde, waardoor het meer een oneindig grote zee leek. Bijna roerloos tekenden de zeilen van de andere botters zich tegen de hemel af. In dit stille, nachtelijke uur, vertelden de vissers van hun leven en werk. Uit hun woorden sprak liefde voor het water, gehechtheid aan de boot, eerbied voor de tradities van het ondanks de industrie toch zichzelf blijvende vissersdorp. Het leven van de palingvisser is weinig gecompliceerd; de toerist, die de drukte van zijn werkkring is ontvlucht, zal het als een verademing ervaren, wanneer hij de bekoring ondergaat van een nacht op het water, terwijl de vissers in het maanlicht hun werk verrichten en handig de paling uit het net in de bun laten verdwijnen.

Kamerlid stelt vragen over modernisatie Ned. kruisers

's-Gravenhage. — Het lid van de Tweede Kamer, de heer Schouwenaar, heeft aan de minister voor defensie de volgende schriftelijke vragen gesteld:

1. Kan de minister naar aanleiding van de mededelingen van de staatssecretaris van marine in de Eerste Kamer der Staten-Generaal op 21 mei jl. (handelingen; blz. 487, rechterkolom, e.v.) een nadere opheldering geven omtrent de volgende vraagpunten:

a) Welke zijn de overwegingen van taktische en strategische aard, op grond waarvan is besloten tot modernisering van de beide kruisers door deze schepen „voor een gedeelte te voorzien van geleide schip- en luchtdoel-projektielen"?

b) Is voor de aanvang van deze modernisering reeds een datum voorgesteld?

c) Betekent de mededeling, „dat de modernisatie ongeveer vier jaar duurt en dat van deze vier jaar elk schip ongeveer twee jaar op de werf moet blijven en dus gedurende die tijd buiten gebruik is", dat elk schip gedurende de overige twee jaar wel kan varen, maar niet tot de parate sterkte gerekend mag worden?

2. Kan de minister mededelen hoeveel de kruisers tot nu toe per jaar parate dienst hebben gekost aan aanbouw- en exploitatiekosten en op hoeveel hij die kosten raamt na de modernisering?

3. Is de minister bereid aan de Staten-Generaal een nota over te leggen, waarin wordt uiteengezet:

a) Of en in welk opzicht de voorgenomen modernisering noodzakelijk is van de uitvoering van de doelstellingen van het Nederlandse vlootplan en tevens in welk opzicht deze modernisering van Nederlandse eenheden noodzakelijk wordt geacht voor de Atlantische verdediging;

b) Hoe een en ander past in een aanbouw- en vervangingsbeleid op lange termijn?

4. Is de minister in ieder geval bereid toe te zeggen, dat in de onderhavige kwestie geen definitieve beslissingen zullen worden genomen voordat de Kamer de gelegenheid heeft gehad met de minister hierover van gedachten te wisselen?

Ned. K.v.K. in INDONESIE staakt haar werkzaamheden

Djakarta. — De Nederlandse Kamer van Koophandel in Indonesië zal haar werkzaamheden voorlopig staken, aldus verneemt de ANP-correspondent in Djakarta. De laatste leden van het personeel, secretaris W. J. Binzinga Zijlstra en de plaatsvervangend secretaris W. H. N. van Leeuwen zullen naar Nederland terugkeren.

De kamer werd gesticht in 1956 en omvatte vrijwel het gehele Nederlandse zakenleven in de Archipel. Het besluit de werkzaamheden te staken wordt gezien als „wederom een duidelijke aanwijzing, dat de omstandigheden ongunstig blijven voor Nederlandse zakenbelangen in Indonesië", aldus werd in zakenkringen gezegd.

Het vertrek van de secretarissen van de kamer valt samen met het afscheid van een aanzienlijk aantal Nederlandse zakenleiders, die aanvankelijk hadden besloten in Indonesië te blijven in afwachting van betere tijden, doch die thans de hoop hebben opgegeven, dat de omstandigheden in de nabije toekomst zich in gunstige zin zullen wijzigen.

Het nieuwe rekencentrum van Bull — Nederland

Elektronisch brein verslaat Prins BERNHARD op dambord

„Deze zet is niet volgens de spelregels"

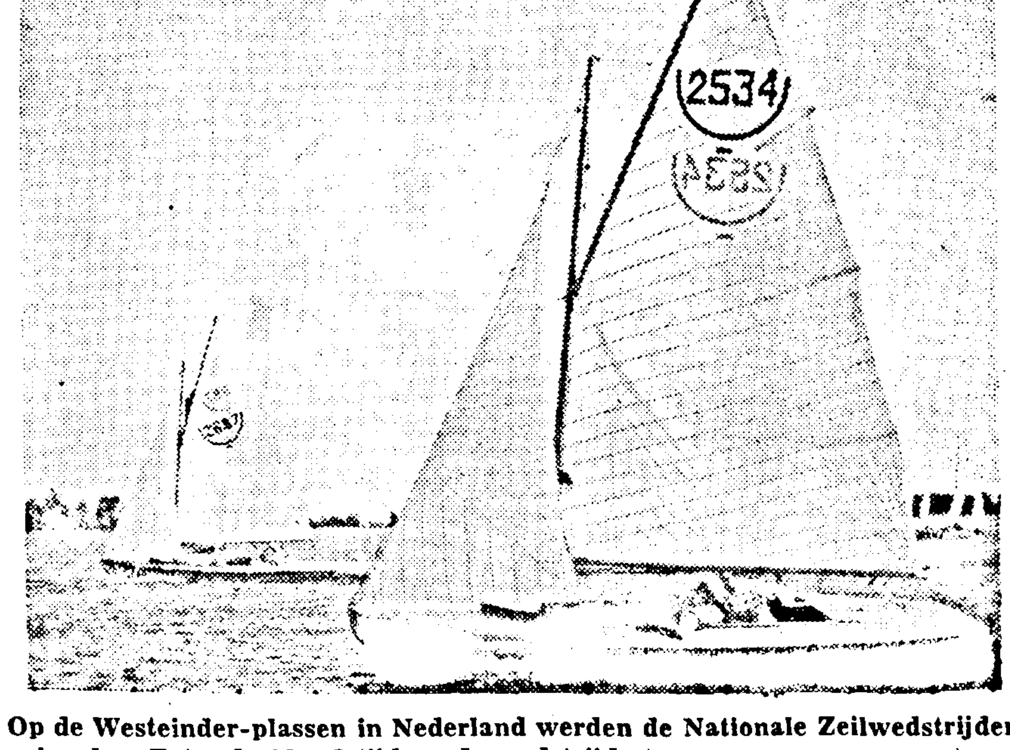
Amsterdam. — Z. K. H. Prins Bernhard heeft een vergeefse strijd gevoerd op de honderd velden van het dambord tegen het elektronisch brein in het nieuwe rekencentrum van Bull-Nederland te Amsterdam.

Nadat de Prins in tegenwoordigheid van talrijke autoriteiten met een druk op de knop het nieuwe elektronische rekencentrum, dat is gelegen aan de vliegtuigstraat op het industrieterrein achter het nationaal luchtvaartlaboratorium in Amsterdam West, had geopend, nodigde de middelgrote elektronische rekenmachine de Prins uit „als voorbeeld van de mogelijkheden, die de machine biedt", haar tegenstander te willen zijn op het dambord. De Prins trachtte met een witte schijf vijf zwarte schijven te passeren, waarbij de rekenmachine telkens de beste tegenzet aangaf uit de X-mogelijkheden.

De Prins zuchtte diep toen hij na circa tien zetten zijn onmacht moest erkennen en een laatste poging deed, de partij te winnen door een niet geoorloofde zet te doen. Het elektronische brein bromde direkt zeer hoffelijk: „Deze zet is niet volgens de spelregels".

Even voor deze sportieve strijd hadden de president van de raad van commissarissen van de N.V. Administratie- en Statistiek- Machinemaatschappij Bull Nederland, Baron Collot D'Escury, de president-direkteur van de „Compagnie des Machines Bull", de heer Joseph Callies en de direkteur van Bull Nederland de heer W. P. van Duyll in redevoeringen gewezen op het belang van dit rekencentrum voor de handel, de industrie en de wetenschap.

De heer van Duyll bood ter gelegenheid van de opening de voorzitter van het koningin Wilhelminafonds, mr. A. J. D'Ailly, een certificaat aan, waarmee Bull Nederland het medegebruik van dit rekencentrum ter beschikking stelt van het koningin Wilhelminafonds ten behoeve van de statistieken voor de kankerbestrijding.



Op de Westeinder-plassen in Nederland werden de Nationale Zeilwedstrijden gehouden. Foto: de 16 m2 tijdens de wedstrijd.

I. L. O. sluit Hongarije uit

Geneve. — De Hongaarse delegaties, van werkgevers en van werknemers zijn woensdagavond door de internationale arbeidsorganisatie, waarbij 79 landen zijn aangesloten, uitgesloten.

Er werd tot stemming overgegaan na een debat, waarin heftige kritiek op de Hongaarse regering werd geoefend wegens de jongste terechtstellingen.

Zuid-Slavië en Polen behoorden tot de landen, die tegen uitsluiting stemden. Meer dan twee derden van de afgevaardigden stemden

Weer lanceren Amerikaanse satelliet mislukt

Cape Canaveral. — De Amerikanen hebben donderdagochtend vroeg een Vanguard raket met een satelliet van tien kilo en 50 cm doorsnede gelanceerd, met behulp waarvan men o.a. gegevens over kosmische straling wilde verkrijgen.

De satelliet heeft zijn baan niet bereikt, daar de tweede trap van de raket niet werkte. Dit is achttien minuten na de lancering door de Marine meegedeeld.

General Electric heeft meegedeeld dat zij bezig is met de constructie van een raketmotor van geheel nieuwe conceptie, die in staat is een satelliet van tien ton te lanceren.

Demonstratie voor Amerikaans ambassade-gebouw in Moskou

Moskou. — Voor het gebouw van de Amerikaanse ambassade te Moskou is een demonstratie gehouden. Honderdvijftig Russische politiemannen stonden gereed om zo nodig tegen de naar schatting duizend demonstranten op te treden. Van incidenten werd echter geen melding gemaakt.

De betogers, die anti-Amerikaanse leuzen riepen, protesteerden tegen de anti-Russische demonstraties voor het gebouw van de Russische vertegenwoordiging bij de Verenigde Naties te New York.

Deze demonstraties waren gehouden om te protesteren tegen de terechtstelling van Imre Nagy.

110 doden door vuurwerk-ontploffing

Rio de Janeiro. — Het aantal slachtoffers van de ontploffing die zich dezer dagen in twee vuurwerkwinkels te Santa Amaro da Purificao in de Braziliaanse staat Minas Gerais heeft voorgedaan, is tot 110 gestegen.

68 personen waren op slag dood en 32 anderen die zich in de nabijzijnde rivier hadden gestort om aan de vlammen te ontkomen, zijn verdronken.

Mars-bewoners zetten Lissabon in rep en roer

Lissabon. — De invasie van Portugal door de Mars-bewoners is door de interventie van de politie voorkomen.

Het betreft een radioprogramma, bewerkt naar het bekende boek van Welles „de oorlog der werelden", dat door een particuliere omroep te Lissabon werd uitgezonden. De uitzending werd voorafgegaan door talrijke aankondigingen, dat het slechts fictie betrof. Maar de uitzending bleek zo „echt" te zijn, dat de luisteraars de waarschuwingen vergaten en naar de telefoon snelden om kranten, de brandweer, de politie en hun vrienden voor de „invasie" te waarschuwen.

In opdracht van de politie moest de uitzending worden gestaakt.

—:—

Sofia. — Vijf Bulgaren zijn tot gevangenisstraffen van een tot vijftien jaar veroordeeld op beschuldiging van spionage ten behoeve van Amerika, en Turkije, meldt Radio Sofia.

Menado op Celebes omsingeld

Djakarta. — Radio-Djakarta meldde vandaag, dat Indonesische regeringstroepen Menado, op Noord-Celebes, hebben omsingeld en dat hevige gevechten in de buitenwijken van de stad aan de gang zijn.

Later is gemeld, dat de regeringstroepen Menado, de hoofdstad van de rebellen op Noord-Celebes, hebben ingenomen, zo heeft Radio-Djakarta vandaag bekendgemaakt.

—:—

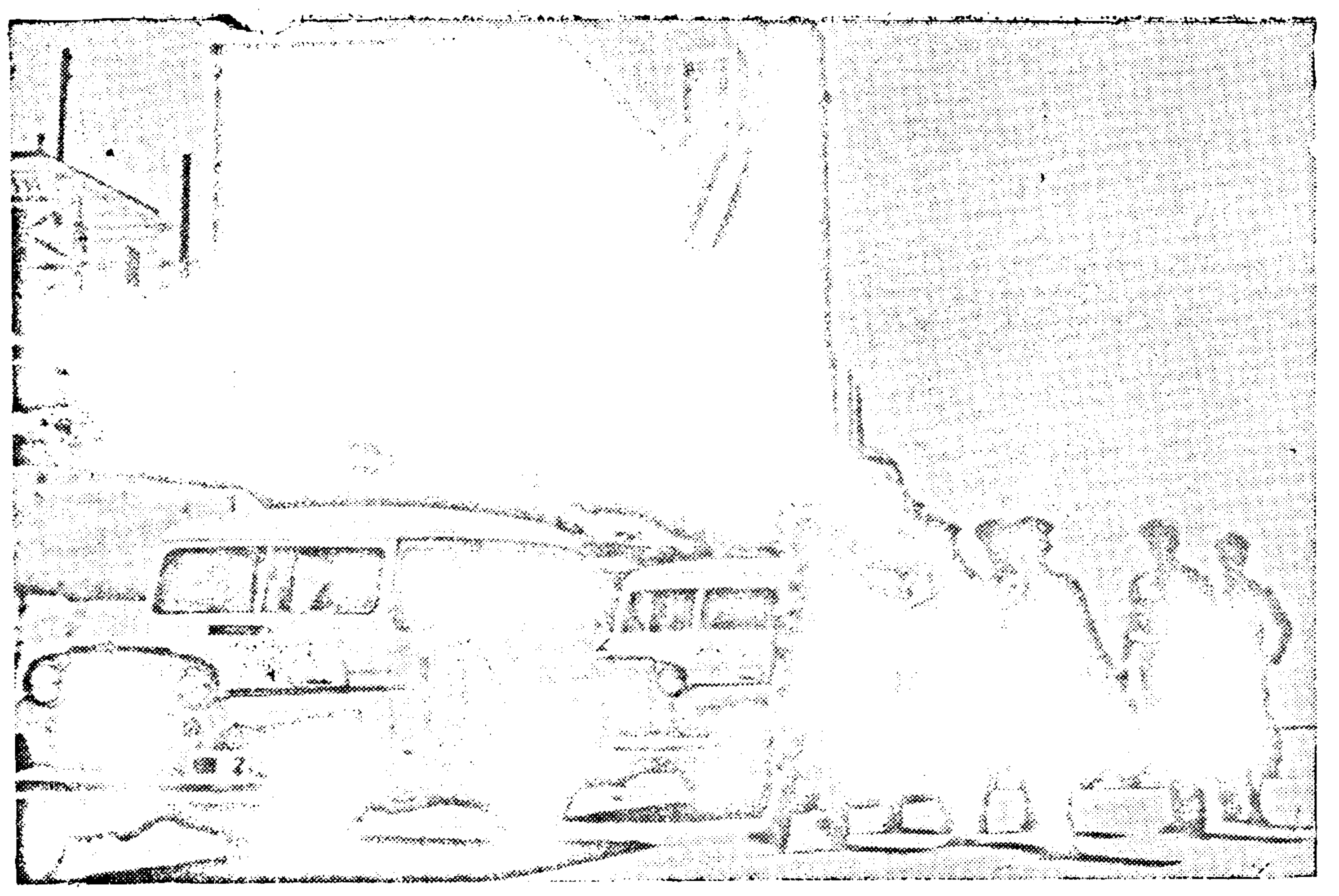
Wenen. — Teneinde de Europese roeping van Wenen een concrete vorm te geven heeft de gemeenteraad van de Oostenrijkse hoofdstad besloten een der grootste pleinen van de stad „Plein van Europa" te noemen...

IYO PIMENTEL bereikt derde ronde te WIMBLEDON

Wimbledon. — De Venezolaanse tenniskampioen Iyo Pimentel, heeft in de tweede ronde heren enkelspel van de tenniskampioenschappen te Wimbledon na een strijd, die ruim twee uren duurde, zijn Indische tegenstander Naresj Koemar met 7-9, 8-6, 10-8, 6-3 verslagen en zich in de derde ronde geplaatst.

De gehele strijd ging gelijk op en tot aan het eind bleef hij onbeslist. De troeven, die beiden uitspeelden alsmede de tactieken, waarvan zij zich bedienden, vertoonden eveneens grote overeenkomst. Drie jaar geleden verloor Pimentel te Wimbledon tegen Koemar en toen de eerste set in 9-7 in het voordeel van Koemar eindigde, verwachtte men, dat de Indiër de Antilliaanse Venezolaan opnieuw de baas zou worden. In feite stond hij er in de tweede set met een 4-0 voorsprong voor, toen Pimentel zich herstelde en het defensieve spel, dat hij tot dusver had gespeeld, liet varen. De Venezolaanse kampioen vergaarde winstpunten, tot hij de set met 8-6 won. De derde set bleef lange tijd onbeslist.. Aan weerskanten wordt een minimum aan fouten gemaakt en het keurige spel lokte applaus uit bij het publiek. Tenslotte wist Pimentel met de zege te gaan strijken. In de vierde set kon de Indiër het niet verder dan drie punten brengen.

Na de wedstrijd feliciteerde hij Pimentel sportief en deelde aan een vertegenwoordiger van Agence France Presse mede: „Met een weinig meer kans, zou ik de wedstrijd hebben gewonnen. **Ik beken echter, dat Pimentel sinds onze laatste ontmoeting grote vorderingen heeft gemaakt".**



De laatste groep van UNO-waarnemers is vanuit Israël de Libanon binnengetrokken om aldaar te letten op de eventuele inmenging van de Verenigde Arabische Republiek in de burgeroorlog in de Libanon. Foto: UNO-waarnemers trekken bij de grens-overgang de Libanon binnen.

Zijn er brieven van U bij?

Lijst No. 22 van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden stukken.

A. D. S. Allan, Luiz Allegria, Bernard Arnaud, Mr. W. Andrea.
B. Marjorie Brown, Matthew W. Bullock, Carmen Bonadie, M. de Baez, W. P. Byrane, Leila Berkeley, Wilson Bouye, Fam. Berendsen.
C. Graciela Casero, Kenneth Caines, Agostinho Costa, Martina Cooks, Emanuel Carty, John de Cathlin, C. Costinho, Eleotho Collins, Ursula Frederik Coenraad, Euphemia J. Alleen Cras.
D. Eleanor Davis, Mej. Th. Dondorff.
E. Charles B. Ellis, Thomas Ebeneyer, P. A. van Eyck & Co., Delfinxio Eybrecht.
F. J. Faneite, Doloria Fernandez.
G. Sr. H. C. Garmers, Rafael Gonzalez.
H. Mavis Hooker, Fam. F. Holster, Fam. Hardraden, Cornelia Hodge, Arend Jurriaan van Haasteren, Ann Hogan, Eugeni Heymans, Viola Hicks, George Milton Henry.
J. Ena Jeffers, Peter J. John, Fam. R. Jansen, de Hr. J. Jelleman, Carlos Johan, Mr. Johannes.
K. Siro Kwidama, Senora Ilda Keller, Clemencia Kelly, Srta. Veronica Angela Konter, W. H. Kenswict.
L. Catherine Leon, Miss Marjorie Licorish, Miss Catherine Lee Ferreira de Lima.
M. A. Michel, mej. Marjoleintje, Mars & Co., Domingo Celestino Manuela, Miss Swinda Martin, Fam. Meiland, Leoncia Meyers, Mevr. M. H. Maas-Y. G. Lensvelt, Monica Martin, Edermira Alibaez de Maduro, Senora L. M. Marin, Rosa M. S. de Manuela, Manuel Fernandez Mendoca, Edmund Marlin, Sera Matrona, Victor M Malacia.
N. Arturo Naveira, de Hr. T. Nordmann.
O. Novia Florencia Ernesto Oto.
P. Miss Rita Parris, Mevr. V. Panneflek, Mevr. J. L. Plantijn, William S. Poster, Alma Prichard, Fam. J. v. Pul. Charly Pemberton, Papaya N.V.
R. Hr. en Mevr. Rotjanus-van Blerkom, Mej. Eleonore Richardson.
S. Mercedes Sibily, Visente Soliano, Helena C. Stuiver, S. G. Schouten.
T. Thomson, Anna Tadema.
W. Miss Margaret West, Miss Brenda Williams, Mr. I. M. Wijnschenk, H. v.d. Westeringh.

DRUKWERKEN.

B. de Heer A. B. Bakkenist, Mevr. v. Bochove-Chompff, de Hr. P. Berends, Mej. B. Beaumont, L. Brouwer.
C. de hr. V. Catalina, Mrs. Mabel Charles, H. B. Curiel, Hendrik Curiel.
E. de Hr. R. E. Entingh, Engelenburg. de Hr. L. E. Ellis.
F. W. D. Forsman.
G. J. R. Gilberto.
H. de Hr. L. H. v.d. Hoeven, Fam. Hoogenboom, George Milton Henry, Geo M. Henry (2), H. J. Heinhuis, Milton Fitz Herbert, Hamilton, A. Hijmering.
J. de Hr. V. A. Janga, Andrew B. Joseph.
L. H. J. Lijeman(3), A. van der Linden, Thelma Lewis, Mevr. A. Levering.
M. P. Mohabir-Sing, J. Ch. Meulmeester-Baayens, F. Markveld.
N. P. Neuman, I. van Niel-Vigelandzoon, Mej. A. R. van Niel, Mej. Ans van Niel.
R. Fitz Theophilus Roach, Lilian Richardson, Luis Sezidio Regales, de Heer B. Raaymakers, J. Rittstier, H. J. Rijsdijk.
S. C. Spelt, Mrs. S. Silbiger, W. Scheepmaker(2), de Hr. T. C. van Schie, J. Schurmann, Mej. Y. Siksma, C. Spelt, Prof. Somermeyer, de Hr. R. Sparenberg.
T. Meta Themen.
W. Mevr. A. J. de Windt, Foita Willems.
Y. Miss Luisa de Yrausquin.

POSTPAKKETTEN.

A. M. Arrindell.
B. Nils G. Brink.
C. Ruth Christmas, V. La Cruz.
G. Augustin Gibbs.
K. C. v. 't Klooster.
L. Fl. M. Laurence.
S. Frederick Stuyver.

POSTWISSELS.

C. James Carty.
J. N. de Jesus.

AANGETEKENDE STUKKEN.

A. Jacques R. Arends, J. B. Aykens, Jao de Abreu.
B. J. F. Boekhoudt, J. H. Bogart, E. S. Bernabela, Luis Fernandes Bel, Willem v. Buuren, Felix M. Bonifacio.
C. L. E. Coster.
D. Hector F. Daal, Antonio Doran, E. Dalforo.
E. Johannes v. Emmerik, H. A. Emanuels, E. R. Eleonora, J. M. Th. Elskamp, Selecio Federico Eustacia.
F. Mevr. E. Fer, J. M. Florentina, Benito E. Fermilia, P. A. Florentina.
G. A. L. O. Grootings, Babato Gil.
H. Victorina Hansen, Margot Henriquez, de Hr. J. v. Henneigen.
J. Frances Jeffers, Leila James, Isidor B. Josepha, Crisma Cecilia Jansen, Paulina Jansen, Carmen de Jhons.
K. H. Tjien A Kwie, Mercelio Koeiman.
L. James Alfred Lake, P. J. Luiten.
M. P. v. Meeteren, C. B. Monte. Mercelina M. Martis, S. Mervich, G. Milocco, M. Milos, Carlito Merkies, C. A. Maes, Ph. Moroso.
N. M. Niesten.
O. H. C. Offerman.
P. H. G. Pools, Mevr. Pascuala B. Paulino, E. Fernandez-Pina, M. L. Pizziolo, Martins O. Precentacion, H. G. Pierre.
R. Lionel Richardson, C. D. Ranson, C. E. Rosalia, E. M. Rivers, H. J. Rock.
S. Francisco da Silva dos Santos, A. Th. Spook, H. Schotborgh, C. I. Samson, Edgar J. C. Seraus, Pedro A. Suarez, W. P. G. Stokla, W. Spencer, C. Smith, Madelon Steenhof.
T. Jan van Thijs.
U. L. A. Uchtmann.
V. R. B. C. van der Vegt, C. R. Vinck.
W. A. C. Wies, P. Elisabeth Willems, J. S. Walle, W. F. Walle, J. Wolsink.
Z. O. H. Zalm.

DE GAULLE dag eerder naar Algerië

Parijs. — Premier De Gaulle heeft zijn tweede bezoek aan Algerië met een dag vervroegd. Hij komt nu op 1 juli en keert op 4 juli terug.

Op 14 juli, de Franse nationale feestdag, zal de eerste-minister op de Parijse Place de la République een rede houden. Tevoren zal hij op de Champs Elysées de jaarlijkse parade afnemen. Vandaag (donderdag) leidde De Gaulle een bijeenkomst van het comité van ministers dat zich bezig houdt met de grondwetshervormingen. Kringen die in nauw contact met het bureau van de premier staan noemden de negende november als datum voor algemene verkiezingen na de volksstemming over de grondwetswijzigingen aannemelijk.

Berlijn. — Een groep Oostduitse schrijvers en componisten heeft een ballade voor koor en orkest, gewijd aan „Karl Marx, de man, die de wereld veranderde", gemaakt. Dit is gedaan ter ere van het vijfde congres van de communistische partij, aldus meldt het Oostduitse persbureau ADN.

De tenniskampioenschappen te WIMBLEDON

Londen. — Bij de kampioenschappen te Wimbledon werd vandaag de eerste geplaatste speelster uitgeschakeld. Dorothy Knode (VS) die door de organisatiecommissie was geplaatst, werd uitgeschakeld door de Belgische Christine Mercelis. De cijfers waren 6-3 7-5. De overige favorieten wisten zich te handhaven.

Beschuldiging van Engels blad:

Duitsland heeft weinig gedaan om slechte indruk van zijn oorlogsmisdaden uit te wissen

Londen. — De News Chronicle beschuldigt de Westduitse regering ervan te kort te zijn geschoten in het vervullen van haar plicht ten aanzien van de schadeloosstelling van alle slachtoffers van het Nazi-regime.

Onder de kop „niet zo bewonderenswaardig" schrijft het Londense Liberale blad dat ondanks de economische herleving in West-Duitsland, welke tien jaar geleden na de door de bezettende macht uitgevoerde munthervorming begon, de regering van Bonn nog steeds duizenden slachtoffers van het nazisme zonder enige of voldoende schadeloosstelling heeft gelaten terwijl aan de andere kant voormalige Nazi-functionarissen goede pensioenen kregen. „De minister van Justitie heeft het zelfs bestaan de gedane voorstellen voor schadevergoeding overdreven te noemen en Adenauer heeft daar niet op gereageerd", aldus het blad, dat constateert dat het economisch herstel van West-Duitsland, ook in aanmerking genomen de hulp uit het buitenland en het feit dat er slechts lage uitgaven voor bewapening waren, verbazingwekkend is maar dat men „onmogelijk een land kan bewonderen dat zo weinig heeft gedaan om de slechte indruk van de ergste misdaden in de geschiedenis uit te wissen".

—:—

Detroit. — In Detroit (VS) zijn twee gemaskerde mannen gearresteerd die bij tien overvallen op plaatselijke banken in totaal ongeveer 100.000 dollar hebben gestolen. De rovers bleken politie-agenten te zijn. Volgens de politie gaven zij toe de overvallen te hebben gepleegd.

VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

Wat zal het mil oenenspel ons a.s. zondag brengen?

Het is helemaal onnodig te schrijven over de prestaties van de favorieten in de laatste tijd, aangezien iedere cinco-y-seis-liefhebber, die de races de laatste vier weken heeft gevolgd, zijn mening hierover heeft. Het falen van deze favorieten kan liggen in het feit, dat zij soms de moeilijkste startplaats krijgen, of dat zij niet in conditie zijn of dat het paard de jockey niet kent of omgekeerd. Als voorbeeld gelden de prestaties van de twee favorieten in de eerste en tweede race van zondag jl. Trufador, die de grote favoriet in de eerste race was, kon het tegen Sparkler niet bolwerken, aangezien dit paard de beste startplaats had. Het maakte hiervan goed gebruik en behield de kop tot de eindstreep. Trufador, die vanaf de laatste plaats vertrok, kwam pas op de 1200 meter de koploper op de hielen te zitten, en na een klein duel kwam hij ook als eerste aan.

Zo ziet men, dat er soms teveel van de favorieten gevergd wordt. In de tweede race was het Paso Doble, de zg. onoverwinnelijke, die weer faalde. Ten eerste had het een zeer slechte start, en ten tweede was het voor het eerst, dat jockey „Pilin" Gonzalez dit paard bereed. Het zou ons helemaal niet verwonderen, als men in de toekomst niet meer op de favorieten zal spelen, maar op goed geluk af de paarden zal kiezen.

De jockies, die de vorige week zich niet aan de regels hielden en die voor twee weken werden geschorst, zijn: C. Garcia, T. Bello, R. Briñez, A. Marrero en R. Romero. Zij, die een boete opliepen, waren: L. Bolivar (500 bs) en N. Casique (200 bs).

Wij hebben deze week weer zes zeer moeilijke races. De meest ingewikkelde is de segunda valida, waar er paarden in voorkomen, die voor het eerst in de cinco-y-seis-races zullen deelnemen.

De primera valida zal over een trajekt van 1200 meter gaan. 12 Paarden van de 8e serie zullen hier van start gaan. Deze exemplaren zijn: **1) Belgrano II, 2) Dalton** en **3) Declamación** vormen llave dos; **4) Vacio** en **5) Natalia** vormen llave cuatro; **6) Xochimilco, 7) Master Tim, 8) Tantolio, 9) Soisola, 10) Dur Costa, 11) Carrot King** en **12) En Seguida.** De favorieten voor deze eerste race zijn: **MASTER TIM** met jockey Rogelio Cortez (handicap 50 kg.), **XOCHIMILCO** met Jesus Bolivar (handicap 53 kg.) en **DUR COSTA** met „Pilin" Gonzalez (handicap 53 kg.). **Llave dos. Tantolio, Carrot King** en **En Seguida** vormen een zeer goede trio om de favorieten in het zand te doen bijten!

Aan de segunda valida nemen 12 paarden deel, die voor het eerst aan de cinco-y-seis-races meedoen. Het trajekt is 1200 meter en de namen van deze exemplaren zijn: **1) Hypertone** en **2) Hyp Hurra** vormen llave uno; **3) Panadera** en **4) Yahave** vormen llave tres; **5) Chinito, 6) Sur America, 7) Pimpina, 8) Estrellero. 9) La Negrita, 10) Zazzaretta II** en **11) Gradara II** vormen llave diez en **12) Furia.** De favorieten zijn: **LLAVE TRES** met **Panadera** („Pilin" Gonzalez) en **Yahave** (J. F. Vidal) (handicap 50 en 51 kg.), **LLAVE UNO** met **Hypertone** („Negro Cruz) en **Hyp Hurra** (M. Quezada): handicap 51 en 51 kg. en **LLAVE DIEZ** met **Zazzaretta II** (M. Camacaro) en **Gradara II** (G. Gavidia); handicap 48 kg. **La Negrita** met jockey Gustavo Avila kan nog altijd de winnaar uit deze race zijn.

1400 Meter is het trajekt van de tercera valida, waar 12 paarden van de 6e en 7e serie van start zullen gaan. Deze exemplaren zijn: **1) Guaviare** en **2) Buda** vormen llave uno; **3) Destello, 4) Gledhill Star, 5) Nordista, 6) Chiquitico, 7) Cariño II, 8) Arrendajo, 9) Impar, 10) Ganges. 11 Rigadoon** en **12) Asomado.** De favorieten voor deze race zijn: **ASOMADO** met jockey Raul Bustamante (handicap 55 kg.), **RIGADOON** met Carlos Cruz (handicap 49 kg.), **LLAVE UNO** met **Guaviare** (L. Bolivar) en **Buda** (R. Cortez); handicap 54 en 54 kg. In deze derde race hebben al deze 12 paarden gelijke kansen omdat zij tegenover elkaar opgewassen zijn. De favorieten hebben een zeer goede kans, maar paarden, zoals **Destello** (C. Perez), **Nordista** (J. Araya), **Cariño II** (T. Arrieche), **Arrendajo** (G. Gavidia) en **Ganges** (W. Carrion) kunnen nog altijd aan de eindspurt verrassen! Dus „take care"!

In de cuarta valida zullen er elf paarden van start gaan, maar twee van hen zijn „debutantes", die niet voor de cinco-y-seis gelden. Het trajekt is 1600 meter en de paarden zijn: **1) Sargent, 2) Salsa** (niet geldig voor de 5 y 6) en **3) Ann Hathaway** vormen llave uno; **4) Predicante, 5) Stock** en **6) Aliki** vormen llave cinco; **7) Bluff II, 8) Balanceo, 9) Flying Fool, 10) Eclair** en **11) Ventola** (niet geldig voor de 5 y 6). De favorieten zijn: **BLUFF II** met jockey Antonio J. Utrera (handicap 51 kg.), **BALANCEO** met I. Alvarez (handicap 55 kg.) en **LLAVE CINCO** met **Stock** („Pilin" Gonzalez) en **Aliki** (F. Garcia); handicap 56 en 48 kg.). Wij kiezen **LLAVE CINCO** als onze „fija" van de week.

Twaalf paarden zullen in de quinta valida over een trajekt van 1400 meter hun kleuren moeten verdedigen. Deze exemplaren zijn: **1) Salitral, 2) Gamberil, 3) El Mambo, 4) Urumaco, 5) Scottish Silk, 6) Oton** en **7) Morocco** vormen llave seis; **8) Sodio, 9) Pitagoras, 10) Guardianess, 11) Escarchada** en **12) Copiapo.** De favorieten zijn: **SALITRAL** met jockey Luis Bolivar (handicap 52 kg.), **SCOTTISH SILK** met Guillermo Gavidia (handicap 51 kg.) en **URUMACO** met Carlos Cruz (handicap 50 kg.). Paarden, die nog een heel goede kan shebben, zijn: **Oton** en **Morocco** van llave seis, **Sodio** en **Guardianess.**

De sexta of laatste race zal over een afstand van 1600 meter gaan. Twaalf paarden zullen ook hier hun kleuren moeten verdedigen. Deze exemplaren zijn: **1) Zarzal, 2) Don Edilio, 3) Hermano** en **4) Inedito** vormen llave tres; **5) Zingaro, 6) Importuno, 7) Orocopiche, 8) Tinta Roja** en **9) Calderon** vormen llave ocho; **10) Domino II, 11) Maringa** en **12) Sea King.** De favorieten voor deze laatste race zijn: **LLAVE TRES** met **Hermano** (F. S. Perez) en **Inedito** (M. Camacaro): handicap 51 en 52 kg., **IMPORTUNO** met Juan Araya (handicap 56 kg.) en **SEA KING** met Justo Torres (handicap 50 kg.). De paarden, die wij als een „batacazo" kunnen beschouwen, zijn: **Zarzal** (E. Perez), **Orocopiche** (E. Peña), **Tinta Roja, Calderon** van llave ocho en **Maringa!**

Onze cuadros zien er als volgt uit:

LLAVE DOS XOCHIMILCO MASTER TIM	3	MASTER TIM CARROT KING	2	LLAVE CUATRO MASTER TIM	1
LA NEGRITA LLAVE DIEZ	2	LLAVE UNO LLAVE DIEZ	2	LA NEGRITA	1
GLEDHILL STAR CARIÑO II ASOMADO	3	RIGADOON ASOMADO	2	ARRENDAJO ASOMADO	2
LLAVE CINCO	1	LLAVE CINCO	1	LLAVE CINCO	1
SALITRAL SCOTTISH SILK LLAVE SEIS	3	SCOTTISH SILK LLAVE SEIS	2	LLAVE SEIS GUARDIANESS	2
LLAVE TRES LLAVE OCHO	2	ZARZAL LLAVE TRES	2	LLAVE TRES	1
	Bs 108		Bs 32		Bs 8

ERIC DE NOORMAN — DE GROTE BESLISSING



4—40 Terwijl de beide jonge mannen hongerig op het maal aanvallen, zegt Erwin met stemverheffing, om aan het gegrinnik om hem heen een einde te maken: „Als ik zeg, dat het een beer was, was het een beer. We waren op Dun Durrah geweest......" „ja, ja, de wapenverzameling bekijken", zegt Astara er droogjes tussen door. Zonder een spier te vertrekken vervolgt Erwin: „En toen kwamen we een beer tegen". „O, en toen heeft dat dier een beetje met jullie gestoeid, nu begrijp ik het", zegt Eric ernstig. „Echt een goedmoedig beertje zogezegd", valt Svein in. Erwin zwijgt en bijt nijdig in zijn wildbraad. „Nu, hij zwerft hier nog ergensrond en was gewond, toen hij vluchtte. Misschien kunnen jullie dan nog zien wat een lief diertje het was", kan hij niet nalaten te zeggen. Axe zwijgt en eet gedurende dit alles rustig door. Ze praten nog een poosje door en ineens begint Wolf zachtjes te grommen. De deur vliegt open en meteen rijst Eric van zijn zetel op. Een ranke meisjesgestalte treedt binnen. Het is Aranrod, die op gejaagde toon vertelt:

„Er is iets aangespoeld op de westkust. Ik heb mijn krijgers er heen gezonden. Het is een klein bootje en er ligt iemand in. Ik wilde U vragen mee te gaan," „Een ogenblik", zegt Eric, „ik ben dadelijk gereed". ‚Dat bootje is erg klein", gaat de koningin verder, „maar het vreemdste is het kleine mannetje, dat er in ligt. Nog nooit zag ik zo'n vreemd, griezelig mens!"